Europski parlament
2024-2029

Odbor za prava žena i rodnu ravnopravnost

2025/0227(COD)

3.6.2026

MIŠLJENJE

Odbora za prava žena i rodnu ravnopravnost

upućeno Odboru za vanjske poslove i Odboru za razvoj

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Globalne Europe
(COM(2025)0551 – C10-0175/2025 – 2025/0227(COD))

Izvjestitelj za mišljenje: Abir Al-Sahlani

PA_Legam

AMANDMANI

Odbor za prava žena i rodnu ravnopravnost podnosi Odboru za vanjske poslove i Odboru za razvoj, kao nadležnim odborima, sljedeće:

Amandman 1

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(1) Cilj ove Uredbe je uspostava programa Globalna Europa („Instrument”) radi očuvanja i promicanja vrijednosti, načela i interesa Unije u svim dijelovima svijeta kako bi se postigli ciljevi i ostvarila načela Unijina vanjskog djelovanja, kako je utvrđeno u članku 3. stavku 5., članku 8. i članku 21. Ugovora o Europskoj uniji (UEU).	(1) Cilj ove Uredbe je uspostava programa Globalna Europa („Instrument”) radi očuvanja i promicanja vrijednosti, načela i interesa Unije u svim dijelovima svijeta kako bi se postigli ciljevi i ostvarila načela Unijina vanjskog djelovanja, kako je utvrđeno u članku 3. stavku 5., članku 8. i članku 21. Ugovora o Europskoj uniji (UEU***) i članku 208. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU***).*

Amandman 2

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) Provedba Instrumenta trebala bi se temeljiti na strateškim programima Europskog vijeća, relevantnim rezolucijama Europskog parlamenta i političkim smjernicama Komisije, u kojima se utvrđuju vizija, strateška orijentacija i prioriteti Unije. Uz korištenje moći i partnerstava Unije, vanjskim djelovanjem koje se provodi u okviru Instrumenta trebalo bi štititi i promicati vrijednosti Unije, jačati mir i sigurnost te podupirati pripravnost, blagostanje i konkurentnost Unije. Kako bi se promicali prioriteti i interesi Unije u njezinu vanjskom djelovanju, Unija bi trebala surađivati s	(4) Provedba Instrumenta trebala bi se temeljiti na strateškim programima Europskog vijeća, relevantnim rezolucijama Europskog parlamenta i političkim smjernicama Komisije, u kojima se utvrđuju vizija, strateška orijentacija i prioriteti Unije. Uz korištenje moći i partnerstava Unije, vanjskim djelovanjem koje se provodi u okviru Instrumenta trebalo bi štititi i promicati vrijednosti Unije, ***podupirati i promicati demokraciju, prava žena i vladavinu prava, poštovati ljudska prava, podupirati održiv razvoj i ljudski napredak te iskorjenjivanje siromaštva, uspostaviti rodnu ravnopravnost,*** jačati mir i sigurnost te

partnerskim zemljama i međunarodnim organizacijama.	podupirati pripravnost, blagostanje***,*** ***održivost*** i konkurentnost Unije. Kako bi se promicali prioriteti i interesi Unije u njezinu vanjskom djelovanju, Unija bi trebala surađivati s partnerskim zemljama i međunarodnim organizacijama.

Amandman 3

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 5.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(5.a) Provedba Instrumenta trebala bi se temeljiti i na Europskom konsenzusu o razvoju od 8. lipnja 2017. („Konsenzus”), koji pruža okvir za zajednički pristup Unije i njezinih država članica razvojnoj suradnji radi provedbe Programa 2030. i Akcijskog programa iz Addis Abebe. Iskorjenjivanje siromaštva, suzbijanje intersekcijske diskriminacije i nejednakosti, promicanje rodne ravnopravnosti i prava žena, među ostalim spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava, osiguravanje da nitko ne bude zapostavljen bez obzira na rod, dob, invaliditet, vjeroispovijest ili uvjerenja, seksualnu orijentaciju i rodno izražavanje, identitet, migracijski status/etničku pripadnost ili druge čimbenike, zaštita okoliša i borba protiv klimatskih promjena te jačanje otpornosti okosnica su politike razvojne suradnje i trebali bi činiti temelj za provedbu Instrumenta.

Amandman 4

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(6) Djelovanja koja se financiraju u okviru Instrumenta trebala bi se provoditi	(6) Djelovanja koja se financiraju u okviru Instrumenta trebala bi se provoditi

prvenstveno putem geografskih djelovanja koja se mogu programirati na nacionalnoj, višedržavnoj, regionalnoj i transregionalnoj razini kako bi se maksimalno povećao učinak pomoći Unije. Taj bi pristup prema potrebi trebalo dopuniti geografskim djelovanjima koja se ne mogu programirati, uključujući mjere koje se odnose na humanitarnu pomoć, makrofinancijsku pomoć, odgovaranje na krizne, mirovne i vanjskopolitičke potrebe i jačanje otpornosti i konkurentnosti, kao i globalne mjere koje se mogu programirati i one koje se ne mogu.	prvenstveno putem geografskih djelovanja koja se mogu programirati na nacionalnoj, višedržavnoj, regionalnoj i transregionalnoj razini kako bi se maksimalno povećao učinak pomoći Unije. Taj bi pristup prema potrebi trebalo dopuniti geografskim djelovanjima koja se ne mogu programirati, uključujući mjere koje se odnose na humanitarnu pomoć, makrofinancijsku pomoć, odgovaranje na krizne, mirovne i vanjskopolitičke potrebe i jačanje otpornosti i konkurentnosti, kao i globalne mjere koje se mogu programirati i one koje se ne mogu. ***Kako bi se osigurala djelotvorna provedba, trebalo bi pojednostaviti i olakšati pristup financijskim sredstvima za lokalne vlasti i organizacije civilnog društva, uključujući organizacije za prava žena i organizacije koje vode žene, posebno u nestabilnim okruženjima te tijekom i nakon sukoba.***

Amandman 5

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(11) Mjere za otpornost trebale bi omogućiti Uniji da prema potrebi pojača suradnju s obzirom na nestabilnost u vanjskom kontekstu. Trebale bi biti fleksibilne, među ostalim u odgovoru i jačanju djelovanja na nestabilnosti i krize, u podupiranju povezanosti humanitarne pomoći, razvoja i mira, u ispunjavanju potreba za oporavak i obnovu nakon sukoba i odgovoru na krize u pogledu platne bilance.	(11) Mjere za otpornost trebale bi omogućiti Uniji da prema potrebi pojača suradnju s obzirom na nestabilnost u vanjskom kontekstu. Trebale bi biti fleksibilne, među ostalim u odgovoru i jačanju djelovanja na nestabilnosti i krize, u podupiranju povezanosti humanitarne pomoći, razvoja i mira ***te prava žena***, u ispunjavanju potreba za oporavak i obnovu nakon sukoba***, pri čemu je u prvom planu sudjelovanje žena,*** i odgovoru na krize u pogledu platne bilance.

Amandman 6

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(13) Za potrebe krize, mira i vanjske politike trebale bi uključivati mjere koje Uniji omogućuju da odgovori na izvanredne i nepredviđene situacije ili imperativne vanjskopolitičke interese, među ostalim ako postoji prijetnja miru, demokraciji, vladavini prava i javnom poretku te zaštiti ljudskih prava i temeljnih sloboda. Te bi mjere trebale biti osmišljene za djelotvoran, učinkovit, integriran i za sukobe pripravljen odgovor Unije kako bi se uspostavili mir i stabilnost i spriječili sukobi u hitnim situacijama, krizama, neizvjesnim situacijama, hibridnim prijetnjama, krizama u nastajanju ili prirodnim katastrofama, ***uključujući*** sigurnost i zaštitu pojedinaca, posebno onih izloženih ***seksualnom i*** rodno uvjetovanom nasilju, u nestabilnim situacijama ili situacijama koje bi mogle eskalirati u oružani sukob ili ozbiljno destabilizirati dotičnu partnersku zemlju ili zemlje. Trebale bi podupirati i inovativne inicijative za ispunjavanje potreba vanjske politike u svim političkim, gospodarskim i sigurnosnim pitanjima i omogućiti Uniji da djeluje ako postoji prilika za postizanje njezinih ciljeva, a koje je teško postići drugim sredstvima.	(13) Za potrebe krize, mira i vanjske politike trebale bi uključivati mjere koje Uniji omogućuju da odgovori na izvanredne i nepredviđene situacije ili imperativne vanjskopolitičke interese, među ostalim ako postoji prijetnja miru, demokraciji, vladavini prava i javnom poretku te ***pravima žena, prijetnje zbog globalnih napada na rodnu ravnopravnost i temeljna prava te porasta seksizma, snažnih predrasuda prema ženama i retorike usmjerene protiv LGBTIQ+ osoba, prijetnja*** zaštiti ljudskih prava***, prava žena*** i temeljnih sloboda. Te bi mjere trebale biti osmišljene za djelotvoran, učinkovit, integriran i za sukobe pripravljen odgovor Unije kako bi se uspostavili mir i stabilnost i spriječili sukobi u hitnim situacijama, krizama, neizvjesnim situacijama, hibridnim prijetnjama, krizama u nastajanju ili prirodnim katastrofama, ***među ostalim promicanjem Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a 1325 o Programu o ženama, miru i sigurnosti, te rješavanjem rizika za*** sigurnost i zaštitu pojedinaca, posebno onih izloženih rodno uvjetovanom nasilju, ***među ostalim preventivnim mjerama, zaštitom osoba koje su preživjele takvo nasilje i službama za potporu takvim osobama, pružanjem pristupa pravosuđu i mehanizmima odgovornosti*** u nestabilnim situacijama ili situacijama koje bi mogle eskalirati u oružani sukob ili ozbiljno destabilizirati dotičnu partnersku zemlju ili zemlje. Trebale bi podupirati i inovativne inicijative za ispunjavanje potreba vanjske politike u svim političkim, gospodarskim i sigurnosnim pitanjima i omogućiti Uniji da djeluje ako postoji prilika za postizanje njezinih ciljeva, a koje je teško postići drugim sredstvima.

Amandman 7

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 13.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(13.a) U stanjima sukoba i oporavka od sukoba te neizvjesnim stanjima Instrument bi trebao doprinijeti provedbi Programa o ženama, miru i sigurnosti, među ostalim osiguravanjem smislenog sudjelovanja žena u mirovnim procesima, sprečavanju sukoba, reformi sigurnosnog sektora i obnovi.

Amandman 8

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(16) Mjere Unije trebale bi promicati poštovanje međunarodnog prava o ljudskim pravima i temeljiti se na njemu, uključujući Opću deklaraciju o ljudskim pravima koju je 10. prosinca 1948. donijela Opća skupština Ujedinjenih naroda, te na međunarodnom humanitarnom pravu i na univerzalnosti i nedjeljivosti ljudskih prava.	(16) Mjere Unije trebale bi promicati poštovanje međunarodnog prava o ljudskim pravima i temeljiti se na njemu, uključujući Opću deklaraciju o ljudskim pravima koju je 10. prosinca 1948. donijela Opća skupština Ujedinjenih naroda, te na međunarodnom humanitarnom pravu i na univerzalnosti i nedjeljivosti ljudskih prava***, među ostalim prava žena i djevojčica***.

Amandman 9

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(17) Člankom 49. UEU-a predviđa se da svaka europska država koja poštuje vrijednosti poštovanja ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava, uključujući prava pripadnika manjina, te se obvezuje promicati te vrijednosti, može podnijeti zahtjev za članstvo u Uniji. Te su	(17) Člankom 49. UEU-a predviđa se da svaka europska država koja poštuje vrijednosti poštovanja ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, jednakosti, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava, uključujući prava pripadnika manjina, te se obvezuje promicati te vrijednosti, može podnijeti zahtjev za članstvo u Uniji. Te su

vrijednosti zajedničke državama članicama u društvu u kojem prevladavaju pluralizam, nediskriminacija, tolerancija, pravda, solidarnost, ***jednakost žena i muškaraca***, međugeneracijska pravednost i kulturna raznolikost. Proces proširenja temelji se na utvrđenim kriterijima, pravednim i strogim uvjetima te načelu vlastitih zasluga. Europska država koja je podnijela zahtjev za pristupanje Uniji može postati članica Unije samo ako se potvrdi da u potpunosti ispunjava kriterije za pristupanje utvrđene na sastanku Europskog vijeća u Kopenhagenu u lipnju 1993. („kriteriji iz Kopenhagena”) i pod uvjetom da Unija ima kapacitet za integraciju nove članice. Čvrsta predanost pristupu prema kojem se najprije rješavaju temeljna pitanja, koji iziskuje izrazitu usredotočenost na vladavinu prava, temeljna prava, funkcioniranje demokratskih institucija i reformu javne uprave, kao i na gospodarske kriterije, i dalje je izuzetno važna. Napredak ovisi o tome kako svaka zemlja kandidatkinja i potencijalni kandidat provodi reforme potrebne za usklađivanje s pravnom stečevinom Unije.

vrijednosti zajedničke državama članicama u društvu u kojem prevladavaju pluralizam, nediskriminacija, tolerancija, pravda, solidarnost, ***rodna ravnopravnost***, međugeneracijska pravednost i kulturna raznolikost. Proces proširenja temelji se na utvrđenim kriterijima, pravednim i strogim uvjetima te načelu vlastitih zasluga. Europska država koja je podnijela zahtjev za pristupanje Uniji može postati članica Unije samo ako se potvrdi da u potpunosti ispunjava kriterije za pristupanje utvrđene na sastanku Europskog vijeća u Kopenhagenu u lipnju 1993. („kriteriji iz Kopenhagena”) i pod uvjetom da Unija ima kapacitet za integraciju nove članice. Čvrsta predanost pristupu prema kojem se najprije rješavaju temeljna pitanja, koji iziskuje izrazitu usredotočenost na vladavinu prava, temeljna prava***, rodnu ravnopravnost***, funkcioniranje demokratskih institucija i reformu javne uprave, kao i na gospodarske kriterije, i dalje je izuzetno važna. Napredak ovisi o tome kako svaka zemlja kandidatkinja i potencijalni kandidat provodi reforme potrebne za usklađivanje s pravnom stečevinom Unije.

Amandman 10

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 17.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(17.a) Člankom 8. UFEU-a rodna ravnopravnost utvrđuje se kao temeljna vrijednost na kojoj se zasniva Unija, s obzirom na to da je Unija predana promicanju rodne ravnopravnosti i uklanjanju nejednakosti u svim svojim aktivnosti i na taj način utvrđuje načelo rodne osviještenosti u svim područjima politike Unije, što uključuje dodjelu dostatnih financijskih sredstava i potpunu transparentnost proračunskih sredstava dodijeljenih za promicanje rodne

ravnopravnosti i borbu protiv rodno uvjetovane diskriminacije.

Amandman 11

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(18) Politika proširenja Unije strateško je ulaganje u mir, sigurnost, stabilnost i blagostanje u Europi i omogućava bolji položaj Unije u rješavanju globalnih pitanja. Također omogućuje veći broj gospodarskih i trgovinskih prilika na obostranu korist Unije i zemalja koje žele postati države članice, a ujedno se osigurava postupna transformacija partnerskih zemalja. Izgledi za članstvo u Uniji imaju snažan transformacijski učinak koji uključuje pozitivne demokratske, političke, gospodarske i društvene promjene. U zajedničkom je interesu Unije i njezinih partnera da se potiču reforme njihovih političkih, pravnih i gospodarskih sustava s ciljem budućeg članstva u Uniji i da se podupire proces njihova pristupanja.	(18) Politika proširenja Unije strateško je ulaganje u mir, sigurnost, stabilnost i blagostanje u Europi i omogućava bolji položaj Unije u rješavanju globalnih pitanja. Također omogućuje veći broj gospodarskih i trgovinskih prilika na obostranu korist Unije i zemalja koje žele postati države članice, a ujedno se osigurava postupna transformacija partnerskih zemalja***, uključujući jačanje rodne ravnopravnosti***. Izgledi za članstvo u Uniji imaju snažan transformacijski učinak koji uključuje pozitivne demokratske, političke, gospodarske i društvene promjene. U zajedničkom je interesu Unije i njezinih partnera da se potiču reforme njihovih političkih, pravnih i gospodarskih sustava s ciljem budućeg članstva u Uniji i da se podupire proces njihova pristupanja***, uključujući reforme za povećanje sudjelovanja žena u gospodarstvu te pristupa dostojanstvenom radu, poduzetništvu, financijskim sredstvima i jednakoj plaći***.

Amandman 12

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 19.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(19) Od početka ničim izazvanog i neopravdanog agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine 24. veljače 2022. Unija, njezine države članice i europske financijske institucije mobilizirale su dosad	(19) Od početka ničim izazvanog i neopravdanog agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine 24. veljače 2022. Unija, njezine države članice i europske financijske institucije mobilizirale su dosad

nezabilježenu potporu gospodarskoj, socijalnoj i financijskoj otpornosti Ukrajine. Zbog razmjera štete koja joj je nanesena Ukrajini je potrebna znatna i fleksibilna potpora kako bi se održalo funkcioniranje njezine vlade, pružale javne usluge te podupirali oporavak, obnova i modernizacija zemlje. Instrumentom bi se trebao utvrditi okvir za pomoć, brzi oporavak, obnovu i modernizaciju zemlje, kako bi se mobilizirala ulaganja i poboljšao pristup financiranju te pospješila usklađenost Ukrajine s Unijinim standardima i vrijednostima na njezinu putu prema pristupanju Uniji. Put Ukrajine prema pristupanju trebao bi biti usko povezan s mjerama za obnovu. Potpora u okviru Instrumenta trebala bi se, koliko je to moguće, integrirati u međunarodne mjere za stvaranje financijske strukture za oporavak Ukrajine i koordinirati s relevantnim donatorima i međunarodnim financijskim institucijama radi kvalitetne koordinacije i komplementarnosti potpore.	nezabilježenu potporu gospodarskoj, socijalnoj i financijskoj otpornosti Ukrajine. Zbog razmjera štete koja joj je nanesena Ukrajini je potrebna znatna i fleksibilna potpora kako bi se održalo funkcioniranje njezine vlade, pružale javne usluge te podupirali oporavak, obnova i modernizacija zemlje. Instrumentom bi se trebao utvrditi okvir za pomoć, brzi oporavak, obnovu i modernizaciju zemlje, kako bi se mobilizirala ulaganja i poboljšao pristup financiranju te pospješila usklađenost Ukrajine s Unijinim standardima i vrijednostima na njezinu putu prema pristupanju Uniji. Put Ukrajine prema pristupanju trebao bi biti usko povezan s mjerama za obnovu. Potpora u okviru Instrumenta trebala bi se, koliko je to moguće, integrirati u međunarodne mjere za stvaranje financijske strukture za oporavak Ukrajine i koordinirati s relevantnim donatorima i međunarodnim financijskim institucijama radi kvalitetne koordinacije i komplementarnosti potpore. ***Takvom potporom trebalo bi osigurati smisleno sudjelovanje žena u obnovi, reformi javne uprave i gospodarskom oporavku, uključujući mjere za suzbijanje seksualnog nasilja povezanog sa sukobima i promicanje usklađenosti s pravnom stečevinom Unije u području rodne ravnopravnosti.***

Amandman 13

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 23.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(23) Cilj međunarodnih partnerstava Unije je razvijati odnose i stvarati partnerstva s partnerskim zemljama***,*** ***posebno*** kako bi se smanjilo i dugoročno iskorijenilo siromaštvo, u skladu s glavnim ciljem politike razvojne suradnje Unije utvrđenim u članku 208. UFEU-a. Međunarodna partnerstva Unije doprinose i	(23) Cilj međunarodnih partnerstava Unije je razvijati odnose i stvarati partnerstva s partnerskim zemljama kako bi se smanjilo i dugoročno iskorijenilo siromaštvo ***posebnim mjerama usmjerenima na suzbijanje siromaštva žena, s obzirom na to da su žene i djevojčice u cijelom svijetu nerazmjerno***

drugim ciljevima vanjskog djelovanja Unije, posebno zaštiti vrijednosti i temeljnih interesa Unije te poticanju održivog gospodarskog i socijalnog razvoja i razvoja zaštite okoliša u partnerskim zemljama.	***pogođene siromaštvom, humanitarnim krizama, klimatskim promjenama, nasilnim sukobima, ekstremizmom, terorizmom i ratovima te nestašicama hrane, uz stavljanje naglaska na to da su jednoroditeljske obitelji izložene većem riziku od siromaštva[1a] i socijalne isključenosti[1b] te je vjerojatnije da će biti pogođene siromaštvom koje traje nekoliko generacija[1c]***, u skladu s glavnim ciljem politike razvojne suradnje Unije utvrđenim u članku 208. UFEU-a. Međunarodna partnerstva Unije doprinose i drugim ciljevima vanjskog djelovanja Unije, posebno zaštiti vrijednosti i temeljnih interesa Unije te poticanju održivog gospodarskog i socijalnog razvoja i razvoja zaštite okoliša u partnerskim zemljama ***na temelju načela ravnopravnosti***.
	[1a] EIGE, Poverty, gender and lone parents in the EU (Siromaštvo, rod i samohrani roditelji u EU-u), 2024., str. 10., https://eige.europa.eu/about/beijing-platform-for-action?ba=293
	[1b] Ibid, str. 40. Studija koju je zatražio Odbor Europskog parlamenta za prava žena i rodnu ravnopravnost „The situation of single parents in the EU" (Situacija samohranih roditelja u EU-u), Resorni odjel za prava građana i ustavna pitanja, Europski parlament, 2019., https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2019/608874/IPOL_STU(2019)659870_EN.pdf.
	[1c] Europska mreža za borbu protiv siromaštva, Towards the eradicate of poverty (Prema iskorjenjivanju siromaštva), 2025., str. 40. https://www.eapn.eu/towards-the-eradication-of-poverty-paper-out-now/

Amandman 14

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(24) Provedba Instrumenta trebala bi podupirati strategiju Global Gateway[10], strategiju Unije za vanjska ulaganja kojom se promiče postizanje ciljeva održivog razvoja zajedno s partnerskim zemljama. Kao glavni stup gospodarske vanjske politike Unije Global Gateway ima za cilj poticanje i razvoj sigurne i kvalitetne infrastrukture u partnerskim zemljama kako bi se omogućili održivo blagostanje i dostojanstven rad, što bi ojačalo veze između Unije i njezinih partnera i istodobno koristilo strateškim i gospodarskim interesima EU-a. Ta strategija potiče ulaganja u infrastrukturu, posebno u digitalizaciju, klimu i energetiku, promet, zdravstvo te obrazovanje i istraživanje. Njome se podupiru zemlje koje nastoje povećati svoju otpornost na održiv način, a ujedno i jačaju partnerstava koja su važna za otvorenu stratešku autonomiju Unije. Global Gateway uz to uključuje i aspekt temeljen na vrijednostima jer promiče visoke socijalne, okolišne i financijske standarde i podupire demokraciju, vladavinu prava i poštovanje ljudskih prava.	(24) Provedba Instrumenta trebala bi podupirati strategiju Global Gateway[10], strategiju Unije za vanjska ulaganja kojom se promiče postizanje ciljeva održivog razvoja zajedno s partnerskim zemljama. Kao glavni stup gospodarske vanjske politike Unije Global Gateway ima za cilj poticanje i razvoj sigurne i kvalitetne infrastrukture u partnerskim zemljama kako bi se omogućili održivo blagostanje i dostojanstven rad, što bi ojačalo veze između Unije i njezinih partnera i istodobno koristilo strateškim i gospodarskim interesima EU-a. Ta strategija potiče ulaganja u infrastrukturu, posebno u ***rodnu ravnopravnost,*** digitalizaciju, klimu i energetiku, promet, zdravstvo te obrazovanje i istraživanje. Njome se podupiru zemlje koje nastoje povećati svoju otpornost na održiv način, a ujedno i jačaju partnerstava koja su važna za otvorenu stratešku autonomiju Unije. Global Gateway uz to uključuje i aspekt temeljen na vrijednostima jer promiče visoke socijalne, okolišne i financijske standarde i podupire demokraciju, vladavinu prava***, rodnu ravnopravnost*** i poštovanje ljudskih prava ***i prava žena***.
[10] Zajednička komunikacija (JOIN(2021) 30 final) Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru, Odboru regija i Europskoj investicijskoj banci – Global Gateway.	[10] Zajednička komunikacija (JOIN(2021) 30 final) Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru, Odboru regija i Europskoj investicijskoj banci – Global Gateway.

Amandman 15

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

(25) Unija bi se trebala angažirati u kontekstima u kojima postoje iznimno visoke razine nestabilnosti, područja sukoba i druga složena okruženja te pružiti potporu diferenciranim pristupom rješavanju temeljnih uzroka nestabilnosti, osigurati pristup osnovnim uslugama i promicati otpornost stanovništva, uz povezivanje humanitarne pomoći, razvoja i mira.	(25) Unija bi se trebala angažirati u kontekstima u kojima postoje iznimno visoke razine nestabilnosti, područja sukoba i druga složena okruženja te pružiti potporu diferenciranim pristupom rješavanju temeljnih uzroka nestabilnosti, osigurati pristup osnovnim uslugama***, među ostalim spolnom i reproduktivnom zdravlju i pravima,*** i promicati otpornost stanovništva, uz povezivanje humanitarne pomoći, razvoja i mira. ***Posebnu pozornost trebalo bi posvetiti različitom utjecaju nestabilnosti i sukoba na žene i djevojčice te njihovoj ulozi pokretača gospodarske otpornosti i oporavka.***

Amandman 16

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 26.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(26) Instrument bi trebao doprinijeti očuvanju mira, sprečavanju sukoba i jačanju međunarodne sigurnosti***. U skladu sa strategijom ProtectEU[11]*** trebao bi doprinijeti ***dosljednom i sveobuhvatnom pristupu*** sigurnosti kako ***bi*** se ***poboljšala sigurnost Unije***.	(26) Instrument bi trebao doprinijeti očuvanju mira, sprečavanju sukoba i jačanju međunarodne sigurnosti ***te istodobno zaštiti prava žena i rodne ravnopravnosti kao sastavnih dijelova sigurnosti.*** Trebao bi doprinijeti ***punoj provedbi Programa o ženama, miru i*** sigurnosti kako ***je utvrđen Rezolucijom Vijeća sigurnosti UN-a br. 1325 (iz 2000.) te naknadnim rezolucijama jer je i dalje riječ o neophodnom sredstvu kojim*** se ***jamči poštovanje i promicanje prava, sposobnosti i zaštite žena i djevojčica u svakom trenutku te potvrđuje da je zajamčeno smisleno i ravnopravno sudjelovanje žena u svim institucijama i postupcima sprečavanja sukoba, mirovnim procesima, izgradnji mira i rehabilitaciji nakon sukoba***. ***Posebno djelovanje u kontekstu vanjskog djelovanja EU-a trebalo bi biti usmjereno na suzbijanje globalnog nazadovanja u pogledu rodne ravnopravnosti i prava žena i djevojčica te sve većih odmazda, nasilja, prijetnji i napada na žene i***

djevojčice te aktiviste za prava LGBTIQ+ osoba, na internetu i izvan njega, posebno usmjereno na borkinje za ljudska prava, novinarke, graditeljice mira, ženske lokalne organizacije, politički aktivne žene, migrantice i pripadnice etničkih manjina, žene koje su prisilno raseljene te sve druge žene i djevojčice u okruženjima pogođenima sukobima i krizama.

---

*[11] **Komunikacija (COM(2025) 148 final) Komisije Europskom parlamentu**, **Vijeću**, **Europskom gospodarskom** i **socijalnom odboru** i **Odboru regija „ProtectEU: europska strategija unutarnje sigurnosti”.***

Amandman 17

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 27.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(27) Instrument bi trebao ojačati demokratsku otpornost u partnerskim zemljama, među ostalim suzbijanjem inozemnog upletanja i manipuliranja informacijama, jačanjem slobodnih i pluralističkih medija, promicanjem angažmana građana, osiguravanjem pravednosti i integriteta izbornih i drugih demokratskih procesa te sudjelovanjem u aktivnostima javne diplomacije.	(27) Instrument bi trebao ojačati demokratsku otpornost u partnerskim zemljama, među ostalim suzbijanjem inozemnog upletanja i manipuliranja informacijama, ***uključujući rodne dezinformacije, koje su namjerno usmjerene na žene, posebno one koje su vidljive u javnom životu,*** jačanjem slobodnih i pluralističkih medija, ***zaštitom sigurnosti i profesionalne neovisnosti novinara i osiguravanjem ravnopravnog sudjelovanja novinarki, zaštitom novinarki od rodno uvjetovanog nasilja i uznemiravanja na internetu i izvan njega,*** promicanjem angažmana građana ***i inkluzivnog civilnog društva***, osiguravanjem pravednosti i integriteta izbornih i drugih demokratskih procesa te sudjelovanjem u aktivnostima javne diplomacije. ***Posebnu pozornost trebalo bi posvetiti borbi protiv koordiniranih aktera i mreža protiv rodne ravnopravnosti, LGBTIQ+ osoba i prava, među ostalim onih koji primjenjuju kampanje***

	dezinformiranja i strateške sudske postupke kako bi preokrenuli napredak u pogledu temeljnih prava kao što su rodna ravnopravnost, spolno i reproduktivno zdravlje i prava te prava LGBTIQ+ osoba. Takvi koordinirani napadi nerazmjerno utječu na žene i borce za prava LGBTIQ+ osoba, novinare, pripadnike akademske zajednice, izabrane predstavnike i aktiviste te se njima nastoje ušutkati ili zastrašiti oni koji se bore za rodnu ravnopravnost i temeljna prava.

Amandman 18

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 28.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(28) U skladu s Okvirom iz Sendaija za smanjenje rizika od katastrofa 2015. – 2030., koji je donesen 18. ožujka 2015. na trećoj svjetskoj konferenciji UN-a o smanjenju rizika od katastrofa[12], trebala bi se uvažiti potreba da se odgovaranje na krize i ograničavanje kriza zamijeni strukturiranijim i dugoročnijim pristupom koji djelotvornije odgovara na nestabilna stanja, prirodne katastrofe i katastrofe uzrokovane ljudskim djelovanjem te dugotrajne krize. Za smanjenje rizika, upravljanje rizikom katastrofe, rano upozoravanje, prevenciju, ublažavanje i pripravnost potreban je specifičniji i zajednički pristup, a nužna su i daljnja nastojanja da brzi odgovor i trajni oporavak budu bolji. Ovaj instrument trebao bi podupirati reforme i ulaganja koja jačaju upravljanje rizicima od katastrofa i krizama i u okviru kojih se ulaže u otpornost na klimatske promjene i povećava otpornost vitalnih društvenih funkcija. Instrument bi stoga trebao doprinijeti jačanju povezanosti humanitarne pomoći, razvoja i mira.	(28) U skladu s Okvirom iz Sendaija za smanjenje rizika od katastrofa 2015. – 2030., koji je donesen 18. ožujka 2015. na trećoj svjetskoj konferenciji UN-a o smanjenju rizika od katastrofa[12], trebala bi se uvažiti potreba da se odgovaranje na krize i ograničavanje kriza zamijeni strukturiranijim i dugoročnijim pristupom ***koji uključuje vodstvo i potpuno sudjelovanje žena i djevojčica u svim fazama upravljanja rizikom i*** koji djelotvornije odgovara na nestabilna stanja, prirodne katastrofe i katastrofe uzrokovane ljudskim djelovanjem te dugotrajne krize. Za smanjenje rizika, upravljanje rizikom katastrofe, rano upozoravanje, prevenciju, ublažavanje i pripravnost potreban je specifičniji i zajednički pristup, a nužna su i daljnja nastojanja da brzi odgovor i trajni oporavak budu bolji. Ovaj instrument trebao bi podupirati reforme i ulaganja koja jačaju upravljanje rizicima od katastrofa i krizama i u okviru kojih se ulaže u otpornost na klimatske promjene i povećava otpornost vitalnih društvenih funkcija. Instrument bi stoga trebao

	doprinijeti jačanju povezanosti humanitarne pomoći, razvoja i mira.
[12] „Okvir iz Sendaija za smanjenje rizika od katastrofa” donesen 18. ožujka 2015., koji je Opća skupština Ujedinjenih naroda podržala 3. lipnja 2015. (A/RES/69/283).	[12] „Okvir iz Sendaija za smanjenje rizika od katastrofa” donesen 18. ožujka 2015., koji je Opća skupština Ujedinjenih naroda podržala 3. lipnja 2015. (A/RES/69/283).

Amandman 19

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 33.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(33.a) Instrument potiče ekonomsku autonomiju osoba u ruralnim, najudaljenijim i otočnim područjima promicanjem poduzetništva, osobito ženskog, te pristupa tehničkom osposobljavanju i odgovornom financiranju. Pri programiranju se, kad god je to moguće, uzima u obzir učinak otočnog položaja i geografske izoliranosti na zapošljavanje, mobilnost i pristup ključnim uslugama za žene.

Amandman 20

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 36.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(36.a) Važno je osigurati pristup financiranju za organizacije za prava žena koje djeluju u nestabilnim okruženjima pogođenima sukobima pojednostavnjenjem postupaka, smanjenjem zahtjeva za izvješćivanje i osiguravanjem razmjernih kontrola.

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 41.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(41) U globalnom kontekstu u kojem se Unija suočava sa snažnom geopolitičkom i geoekonomskom konkurencijom, obilježenom globalnim izazovima, od klimatskih promjena i gubitka bioraznolikosti do napetosti oko oskudnih resursa, tehnološke ovisnosti, ***kontinuiranog migracijskog pritiska***, gospodarskih i trgovinskih poremećaja i sigurnosnih prijetnji i nestabilnosti, vanjsko djelovanje mora kontinuirano i brzo reagirati na nove potrebe te promicati strateške prioritete i ostvarivati prioritete Unije i njezinih partnera. Kako bi se povećala sposobnost Unije da reagira na nepredviđene potrebe i prilagodi svoja partnerstva novim prioritetima, na temelju iskustva s Europskim razvojnim fondom i Uredbom (EU) 2021/947 određeni iznos ne bi trebao biti dodijeljen, nego izdvojen u rezervu za nove izazove i prioritete. Taj bi iznos trebalo mobilizirati u skladu s postupcima utvrđenima u ovoj Uredbi.	(41) U globalnom kontekstu u kojem se Unija suočava sa snažnom geopolitičkom i geoekonomskom konkurencijom, obilježenom globalnim izazovima, od klimatskih promjena i gubitka bioraznolikosti do napetosti oko oskudnih resursa, ***pojave antirodnih pokreta koji se definiraju kao pokreti kojima se nastoji ugroziti rodna ravnopravnost kao temeljna vrijednost demokracije te nazadovanja u pogledu prava žena te porasta mizogine retorike i retorike usmjerene protiv LGBTIQ+ zajednice***, tehnološke ovisnosti ***ili*** gospodarskih i trgovinskih poremećaja i sigurnosnih prijetnji, nestabilnosti i ***humanitarne krize, kao i demokratskog nazadovanja, rezova u financiranju i zatiranja osnovnih vrijednosti kao što su ljudska prava, uključujući rodnu ravnopravnost***, vanjsko djelovanje mora kontinuirano i brzo reagirati na nove potrebe te promicati strateške prioritete i ostvarivati prioritete Unije i njezinih partnera. Kako bi se povećala sposobnost Unije da reagira na nepredviđene potrebe i prilagodi svoja partnerstva novim prioritetima, na temelju iskustva s Europskim razvojnim fondom i Uredbom (EU) 2021/947 određeni iznos ne bi trebao biti dodijeljen, nego izdvojen u rezervu za nove izazove i prioritete. Taj bi iznos trebalo mobilizirati u skladu s postupcima utvrđenima u ovoj Uredbi. ***U tom kontekstu globalni napadi na rodnu ravnopravnost i nazadovanje prava žena i djevojčica predstavljaju prijetnju demokratskoj otpornosti, socijalnoj stabilnosti i održivom razvoju i potrebno je pronaći rješenje za njih u okviru vanjskog djelovanja Unije.***

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 42.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(42) Opći kontekst djelovanja trebao bi biti u službi globalnog poretka utemeljenog na pravilima i vođen načelom multilateralizma, s Ujedinjenim narodima (UN) kao njegovom okosnicom. Program 2030. je zajedno s Pariškim sporazumom donesenim u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama[21] („Pariški sporazum”), Globalnim okvirom za bioraznolikost iz Kunminga i Montreala[22], Akcijskim programom iz Addis Abebe s Treće međunarodne konferencije o financiranju razvoja[23] i Paktom za budućnost[24], odgovor međunarodne zajednice na globalne izazove i kretanja u području održivog razvoja. U Instrumentu bi posebno trebalo uvažiti poveznice između ciljeva održivog razvoja i integriranog djelovanja kojima se mogu stvoriti dodatne koristi i dosljedno ispuniti višestruki ciljevi.	(42) Opći kontekst djelovanja trebao bi biti u službi globalnog poretka utemeljenog na pravilima i vođen načelom multilateralizma, s Ujedinjenim narodima (UN) kao njegovom okosnicom. Program 2030. je zajedno s Pariškim sporazumom donesenim u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama[21] („Pariški sporazum”), Globalnim okvirom za bioraznolikost iz Kunminga i Montreala[22], Akcijskim programom iz Addis Abebe s Treće međunarodne konferencije o financiranju razvoja[23] i Paktom za budućnost[24], odgovor međunarodne zajednice na globalne izazove i kretanja u području održivog razvoja. U Instrumentu bi posebno trebalo uvažiti poveznice između ciljeva održivog razvoja i integriranog djelovanja kojima se mogu stvoriti dodatne koristi i dosljedno ispuniti višestruki ciljevi. ***U tom kontekstu sva djelovanja koja se podupiru u okviru Instrumenta trebala bi biti usklađena s načelom nenanošenja bitne štete, među ostalim uskraćivanjem financijske potpore ulaganjima koja su štetna za okoliš.***
[21] Odluka Vijeća (EU) 2016/1841 od 5. listopada 2016. o sklapanju, u ime Europske unije, Pariškog sporazuma donesenoga u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama (SL L 282, 19.10.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1841/oj).	[21] Odluka Vijeća (EU) 2016/1841 od 5. listopada 2016. o sklapanju, u ime Europske unije, Pariškog sporazuma donesenoga u sklopu Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama (SL L 282, 19.10.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1841/oj).
[22] „Globalni okvir za bioraznolikost iz Kunminga i Montreala”, donesen na 15. konferenciji stranaka (COP15) Konvencije o biološkoj raznolikosti 19. prosinca 2022.	[22] „Globalni okvir za bioraznolikost iz Kunminga i Montreala”, donesen na 15. konferenciji stranaka (COP15) Konvencije o biološkoj raznolikosti 19. prosinca 2022.
[23] „Akcijski program iz Addis Abebe s Treće međunarodne konferencije o financiranju razvoja”, donesen 16. lipnja	[23] „Akcijski program iz Addis Abebe s Treće međunarodne konferencije o financiranju razvoja”, donesen 16. lipnja

2015., koji je Opća skupština Ujedinjenih naroda podržala 27. srpnja 2015. (A/RES/69/313).

[24] „Pakt za budućnost”, koji je Opća skupština Ujedinjenih naroda donijela 22. rujna 2024. (A/RES/79/1).

2015., koji je Opća skupština Ujedinjenih naroda podržala 27. srpnja 2015. (A/RES/69/313).

[24] „Pakt za budućnost”, koji je Opća skupština Ujedinjenih naroda donijela 22. rujna 2024. (A/RES/79/1).

Amandman 23

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 46.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(46) Unija bi trebala poticati blisko savjetovanje s lokalnim vlastima i civilnim društvom te podupirati njihovo sudjelovanje u doprinosu održivom razvoju i provedbi ciljeva održivog razvoja na lokalnoj razini. Unija bi trebala podupirati i poticajno okruženje za civilno društvo, u kojem te organizacije mogu djelotvorno obavljati svoj posao. Instrument bi trebao pružiti potporu Unije organizacijama civilnog društva i lokalnim tijelima vlasti radi ostvarivanja vrijednosti, interesa i ciljeva Unije. Trebalo bi se na odgovarajući način savjetovati s organizacijama civilnog društva i tijelima lokalne vlasti i omogućiti im pravodoban pristup relevantnim informacijama kako bi ih se angažiralo na odgovarajući način.	(46) Unija bi trebala poticati blisko savjetovanje ***i smislena partnerstva*** s lokalnim vlastima i civilnim društvom te podupirati njihovo sudjelovanje u doprinosu održivom razvoju i provedbi ciljeva održivog razvoja na lokalnoj razini ***kroz dodjelu odgovarajućeg proračuna za programom predvidljive mjere namijenjene organizacijama civilnog društva, uključujući organizacije za prava žena***. Unija bi trebala podupirati i poticajno ***i sigurno*** okruženje za civilno društvo, ***među ostalim za organizacije žena i LGBTIQ+ osoba te organizacije osoba s invaliditetom,*** u kojem te organizacije mogu djelotvorno obavljati svoj posao. Instrument bi trebao pružiti ***političku i financijsku*** potporu Unije organizacijama civilnog društva i lokalnim tijelima vlasti radi ostvarivanja vrijednosti, interesa i ciljeva Unije. Trebalo bi se na odgovarajući način savjetovati s organizacijama civilnog društva i tijelima lokalne vlasti i omogućiti im pravodoban pristup relevantnim informacijama kako bi ih se angažiralo ***da iznesu svoje prioritete i da budu*** na odgovarajući način ***i smisleno angažirani u svim fazama programskog procesa***.

Amandman 24

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 46.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(46.a) Ističe se važnost dodjele financijskih sredstava u okviru konkretnog programa organizacijama civilnog društva koje promiču rodnu ravnopravnost, bore se protiv rodno uvjetovanog nasilja i promiču prava žena, uključujući spolno i reproduktivno zdravlje i prava LGBTIQ+ osoba, te bi za takve organizacije trebalo osigurati financijska sredstva, posebno ako su izložene političkom pritisku, pravnim ograničenjima, rezovima u financiranju ili napadima.

Amandman 25

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 47.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(47) Pri provedbi Instrumenta, koja bi trebala bi biti vođena načelima rodne ravnopravnosti, ***afirmacije*** žena i djevojčica i ***sprečavanja*** i ***suzbijanja nasilja nad ženama*** i ***nasilja u obitelji***, ***trebalo bi nastojati zaštititi*** i ***promicati*** prava ***žena u skladu s Planom*** za prava žena[26], ***Strategijom*** za rodnu ravnopravnost[27], akcijskim planovima EU-a za ravnopravnost spolova ***te*** relevantnim zaključcima Vijeća i međunarodnim konvencijama, ***među ostalim s Istanbulskom konvencijom*** o borbi protiv nasilja nad ženama[28]. Jačanje ***rodne*** ravnopravnosti i ***afirmacija*** žena u vanjskom djelovanju Unije te ***odlučnije mjere da se postignu minimalni standardi*** uspješnosti ***navedeni*** u akcijskim planovima EU-a za rodnu ravnopravnost trebali bi omogućiti ostvarivanje rodno osjetljivog i transformativnog pristupa u svim vanjskim djelovanjima i	(47) Pri provedbi Instrumenta, koja bi trebala bi biti vođena načelima rodne ravnopravnosti, ***prava*** žena i djevojčica ***te bi se njome trebalo nastojati zaštititi, promicati*** i ***ostvariti prava žena u skladu s međunarodnim obvezama, kao što su Konvencija o ukidanju svih oblika diskriminacije žena te potpuna*** i ***učinkovita provedba Pekinške deklaracije*** i ***platforme za djelovanje te ishoda revizijskih konferencija***, ***uključujući obveze u pogledu spolnog*** i ***reproduktivnog zdravlja i*** prava***, te Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a 1325 i naknadnih rezolucija i obveza navedenih u Planu*** za prava žena[26], ***Strategiji*** za rodnu ravnopravnost[27], akcijskim planovima EU-a za ravnopravnost spolova***, uključujući Akcijski plan EU-a za žene, mir i sigurnost,*** relevantnim zaključcima Vijeća i međunarodnim konvencijama, ***uključujući Istanbulsku konvenciju*** o

međunarodnoj suradnji Unije. Rodnu ravnopravnost te ***afirmaciju*** žena i djevojčica trebalo bi uključiti u Instrument i uzeti to u obzir na odgovarajući način u svim mjerama.

borbi protiv nasilja nad ženama[28]. ***Provedbom bi trebalo spriječiti i suzbiti sve oblike rodno uvjetovanog nasilja, među ostalim seksualnog nasilja povezanog sa sukobima, te suzbiti i spriječiti višestruke i intersekcijske oblike diskriminacije.*** Jačanje ***ciljanih i sveobuhvatnih djelovanja u području*** ravnopravnosti i ***prava*** žena u vanjskom djelovanju Unije te ***postizanje minimalnih standarda*** uspješnosti ***navedenih*** u akcijskim planovima EU-a za rodnu ravnopravnost***, uključujući ciljne vrijednosti u pogledu potrošnje,*** trebali bi omogućiti ostvarivanje rodno osjetljivog i transformativnog pristupa u svim vanjskim djelovanjima i međunarodnoj suradnji Unije***, koji je ključan za postizanje održivog razvoja te mira i sigurnosti. Taj bi pristup trebao uključivati konkretne mjere za uklanjanje uklanjanje rodno uvjetovanih razlika u plaćama i mirovinama na temelju spola poticanjem sudjelovanja žena na tržištu rada, podupiranjem poduzetništva žena i njihova pristupa financiranju, ulaganjem u vještine i kvalitetna radna mjesta te promicanjem pravednih, transparentnih i nepristranih sustava plaća koji se temelje na zaslugama***. Rodnu ravnopravnost te ***prava*** žena i djevojčica trebalo bi uključiti u Instrument i uzeti to u obzir na odgovarajući način u svim mjerama***, s jasnim ciljnim vrijednostima i mjerljivim ishodima. Kako bi se zajamčio sveobuhvatan i ciljani pristup rodnoj ravnopravnosti, u okviru ovog Instrumenta barem 85 % sve službene razvojne pomoći EU-a trebalo bi namijeniti programima čiji je jedan od ciljeva rodna ravnopravnost (pokazatelj G1 ili G2 prema OECD-u), pri čemu bi 20 % službene razvojne pomoći trebalo namijeniti rodno usmjerenim projektima (pokazatelj G2 prema OECD-u). Barem 5 % službene razvojne pomoći trebalo bi namijeniti organizacijama za prava žena.***

[26] Komunikacija (COM(2025) 97 final) Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija „Plan za prava žena”.

[27] Komunikacija (COM(2020) 152 final) Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija „Unija ravnopravnosti: strategija za rodnu ravnopravnost 2020. – 2025.”.

[28] „Konvencija Vijeća Europe o sprečavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji” (CETS br. 210), na snazi od 1. kolovoza 2014., https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&treatynum=210.

[26] Komunikacija (COM(2025) 97 final) Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija „Plan za prava žena”.

[27] Komunikacija (COM(2020) 152 final) Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija „Unija ravnopravnosti: strategija za rodnu ravnopravnost 2020. – 2025.”.

[28] „Konvencija Vijeća Europe o sprečavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji” (CETS br. 210), na snazi od 1. kolovoza 2014., https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&treatynum=210.

Amandman 26

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 47.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(47.a) Pri provedbi ovog Instrumenta posebnu pozornost trebalo bi posvetiti sprečavanju i suzbijanju nasilja nad ženama, među ostalim prisilnih brakova, sakaćenja ženskih spolnih organa i trgovine ljudima.

Amandman 27

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 48.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(48) Instrument bi trebao podupirati djecu i mlade kao ključne pokretače promjena, pridajući posebnu pozornost njihovim potrebama i jačanju njihove uloge. Trebao bi nastojati spriječiti i suzbiti diskriminaciju na temelju dobi, etničkog	(48) Instrument bi trebao podupirati djecu i mlade kao ključne pokretače promjena, pridajući posebnu pozornost njihovim ***pravima,*** potrebama i jačanju njihove uloge***, u skladu s Konvencijom UN-a o pravima djeteta***. Trebao bi

podrijetla, vjere i uvjerenja, invaliditeta ***ili*** seksualne orijentacije. Trebao bi i promicati prava osoba s invaliditetom, u skladu s Konvencijom UN-a o pravima osoba s invaliditetom[29].	nastojati spriječiti i suzbiti ***intersekcijsku diskriminaciju, uključujući*** diskriminaciju na temelju dobi, etničkog ***ili rasnog*** podrijetla, vjere i uvjerenja, invaliditeta***, roda,*** seksualne orijentacije***, identiteta, rodnog izražavanja i spolnih obilježja***. Trebao bi i promicati prava osoba s invaliditetom, u skladu s Konvencijom UN-a o pravima osoba s invaliditetom[29].
[29] Konvencija o pravima osoba s invaliditetom, na snazi od 3. svibnja 2008. https://social.desa.un.org/issues/disability/crpd/convention-on-the-rights-of-persons-with-disabilities-crpd#Fulltext.	[29] Konvencija o pravima osoba s invaliditetom, na snazi od 3. svibnja 2008. https://social.desa.un.org/issues/disability/crpd/convention-on-the-rights-of-persons-with-disabilities-crpd#Fulltext.

Amandman 28

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 48.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(48.a) Instrumentom bi se trebale osigurati ciljane i namjenske mjere za potporu pravima osoba s invaliditetom te da se u svim financiranim programima uključe posebne potrebe osoba s invaliditetom promicanjem njihove ekonomske autonomije, pristupa zapošljavanju i potpunog društvenog sudjelovanja provedbom razmjernih mjera koje se mogu evaluirati i koje su usmjerene na rezultate. Nadalje, projekti moraju poštovati načela prilagodbe i uključivog dizajna, pri čemu se osigurava učinkovito upravljanje sredstvima te se izbjegavaju prepreke koje ograničavaju učinak ulaganja. Instrument podupire i posebne mjere za sprečavanje nasilja, zlostavljanja i iskorištavanja osoba s invaliditetom, posebno žena i djevojčica, u suradnji s nacionalnim tijelima i lokalnim akreditiranim organizacijama, čime se jača njihova zaštita i jamči da nijedan

	financirani program ne zanemari najranjivije skupine.

Amandman 29

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 49.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(49) Potvrđujući da se trostruka planetarna kriza povezana s klimom, gubitkom bioraznolikosti i onečišćenjem pogoršala tijekom posljednjeg desetljeća i da je Unija ne može sama riješiti, Instrument bi trebao podupirati međunarodnu suradnju i tako igrati ključnu ulogu u postizanju multilateralno dogovorenih klimatskih i okolišnih ciljeva. U tom bi pogledu Unija trebala podupirati najugroženije zemlje, a posebno male otočne države u razvoju, te najslabije razvijene zemlje.	(49) Potvrđujući da se trostruka planetarna kriza povezana s klimom, gubitkom bioraznolikosti i onečišćenjem pogoršala tijekom posljednjeg desetljeća i da je Unija ne može sama riješiti, Instrument bi trebao podupirati međunarodnu suradnju i tako igrati ključnu ulogu u postizanju multilateralno dogovorenih klimatskih i okolišnih ciljeva. U tom bi pogledu Unija trebala podupirati najugroženije zemlje ***i najranjivije pogođene osobe uzimanjem u obzir rodne perspektive***, a posebno male otočne države u razvoju, te najslabije razvijene zemlje.

Amandman 30

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 57.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(57.a) Unija bi trebala uzeti u obzir učinke na rodnu ravnopravnost i podupirati održivi i socioekonomski razvoj lokalnih zajednica pri rješavanju temeljnih uzroka prisilnog raseljavanja i nezakonitih migracija te osigurati da se sva relevantna djelovanja i programi provode uz potpuno poštovanje načela nediskriminacije i rodne ravnopravnosti.

Amandman 31

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 59.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(59) U okviru Instrumenta Unija bi se trebala baviti pitanjima ljudskih prava i demokratskog upravljanja na svim razinama, među ostalim upućivanjem misija za promatranje izbora, u skladu s Akcijskim planom EU-a za ljudska prava i demokraciju[35]. Bude li potrebno, pomoć Unije u područjima koja se odnose na zaštitu ljudskih prava i demokratskih vrijednosti i načela te potporu akterima civilnog društva trebala bi biti neovisna o suglasnosti vlada i javnih tijela dotičnih partnerskih zemalja. Budući da je poštovanje demokracije, ljudskih prava i vladavine prava neophodno za dobro financijsko upravljanje i djelotvorno financiranje sredstvima Unije, kako je navedeno u Uredbi (EU, Euratom) 2024/2509, pomoć bi se mogla suspendirati u slučaju narušavanja demokracije, ljudskih prava ili vladavine prava u trećim zemljama.	(59) U okviru Instrumenta Unija bi se trebala baviti pitanjima ljudskih prava i demokratskog upravljanja na svim razinama, među ostalim upućivanjem misija za promatranje izbora, u skladu s Akcijskim planom EU-a za ljudska prava i demokraciju[35]. ***Narušavanje rodne ravnopravnosti i ograničavanje prava žena ugrožavaju demokratsko upravljanje i vladavinu prava i trebalo bi ih smatrati dijelom takve procjene.*** Bude li potrebno, pomoć Unije u područjima koja se odnose na zaštitu ljudskih prava i demokratskih vrijednosti i načela te potporu akterima civilnog društva trebala bi biti neovisna o suglasnosti vlada i javnih tijela dotičnih partnerskih zemalja. Budući da je poštovanje demokracije, ljudskih prava i vladavine prava neophodno za dobro financijsko upravljanje i djelotvorno financiranje sredstvima Unije, kako je navedeno u Uredbi (EU, Euratom) 2024/2509, pomoć bi se mogla suspendirati u slučaju narušavanja demokracije, ljudskih prava ili vladavine prava u trećim zemljama. ***Posebnu pozornost trebalo bi posvetiti teškim slučajevima kršenja prava žena, među ostalim seksualnom nasilju povezanom sa sukobima i znatnim ograničenjima rodne ravnopravnosti.***
[35] Zajednička komunikacija (JOIN/2020/5 final) Europskom parlamentu i Vijeću „Akcijski plan EU-a za ljudska prava i demokraciju 2020. – 2024.”.	[35] Zajednička komunikacija (JOIN/2020/5 final) Europskom parlamentu i Vijeću „Akcijski plan EU-a za ljudska prava i demokraciju 2020. – 2024.”.

Amandman 32

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 68.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

(68) Vrste financiranja i načine izvršenja u okviru ove Uredbe trebalo bi odabrati na temelju njihove sposobnosti da ostvare specifične ciljeve djelovanja i postignu rezultate, uzimajući u obzir osobito troškove kontrola, administrativno opterećenje i očekivani rizik od neusklađenosti. Pritom bi trebalo razmotriti upotrebu jednokratnih iznosa, paušalnih stopa i jediničnih troškova te financiranja koje nije povezano s troškovima relevantne operacije iz članka 125. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. Unija bi trebala imati mogućnost povjeriti zadaće izvršenja proračuna na temelju članka 62. stavka 1. točke (c) podtočke viii. Uredbe (EU) 2024/2509 Institutu Europske unije za sigurnosne studije i Europskoj akademiji za sigurnost i obranu radi provedbe mjera u okviru Instrumenta.	(68) Vrste financiranja i načine izvršenja u okviru ove Uredbe trebalo bi odabrati na temelju njihove sposobnosti da ostvare specifične ciljeve djelovanja i postignu rezultate, uzimajući u obzir osobito troškove kontrola, administrativno opterećenje i očekivani rizik od neusklađenosti ***te potrebu za poštovanjem vladavine prava, temeljnih prava i rodne ravnopravnosti, rodno osviještenim politikama, nediskriminacijom i održivim razvojem, u skladu s horizontalnim načelima utvrđenima člankom 6. stavkom 3. i stavkom 33. stavkom 2. točkama (e) i (f) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 i Poveljom Europske unije o temeljnim pravima („Povelja”)***. Pritom bi trebalo razmotriti upotrebu jednokratnih iznosa, paušalnih stopa i jediničnih troškova te financiranja koje nije povezano s troškovima relevantne operacije iz članka 125. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. Unija bi trebala imati mogućnost povjeriti zadaće izvršenja proračuna na temelju članka 62. stavka 1. točke (c) podtočke viii. Uredbe (EU) 2024/2509 Institutu Europske unije za sigurnosne studije i Europskoj akademiji za sigurnost i obranu radi provedbe mjera u okviru Instrumenta.

Amandman 33

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 83.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(83) Mješovito financiranje i proračunska jamstva imaju središnju ulogu u strategiji ulaganja Unije u partnerske zemlje. Stoga je primjereno osnovati Odbor za ulaganja u okviru Globalne Europe kako bi Komisija dobila strateške i operativne smjernice za njihovo izvršavanje.	(83) Mješovito financiranje i proračunska jamstva imaju središnju ulogu u strategiji ulaganja Unije u partnerske zemlje. Stoga je primjereno osnovati Odbor za ulaganja u okviru Globalne Europe kako bi Komisija dobila strateške i operativne smjernice za njihovo izvršavanje. ***Pri pružanju takvih smjernica Odbor bi trebao uzeti u obzir ciljeve Unije***

	u području rodne ravnopravnosti i ekonomskog osnaživanja žena.

Amandman 34

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 91.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(91) Instrument se treba izvršavati u skladu s Uredbom (EU, Euratom) [XXX] [Uredbom o okviru uspješnosti] u kojoj se utvrđuju pravila za praćenje rashoda i okvir uspješnosti za proračun, uključujući pravila koja osiguravaju ujednačenu primjenu načela nenanošenja bitne štete i načela rodne ravnopravnosti iz članka 33. stavka 2. točaka (d) i (f) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509, pravila za praćenje i izvještavanje o uspješnosti Unijinih programa i aktivnosti, pravila za uspostavu Unijina portala za financiranje, pravila za evaluaciju programa te druge horizontalne odredbe koje se primjenjuju na sve programe Unije, na primjer one o informiranju, komunikaciji i vidljivosti.	(91) Instrument se treba izvršavati u skladu s Uredbom (EU, Euratom) [XXX] [Uredbom o okviru uspješnosti] u kojoj se utvrđuju pravila za praćenje rashoda i okvir uspješnosti za proračun, uključujući pravila koja osiguravaju ujednačenu primjenu načela nenanošenja bitne štete i načela rodne ravnopravnosti iz članka 33. stavka 2. točaka (d) i (f) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 ***te rodno osviještenu politiku u izradi proračuna s pokazateljima ostvarenja i rezultata***, pravila za praćenje i izvještavanje o uspješnosti Unijinih programa i aktivnosti***, među ostalim primjenom rodne analize i procjene učinka na rodnu ravnopravnost te objavom izvješća o praćenju Instrumenta prema rezultatima i postavljenim ciljnim vrijednostima u području rodne ravnopravnosti u skladu s Uredbom (EU, Euratom) [XXX] [Uredba o okviru uspješnosti] i ciljevima utvrđenima u ovoj Uredbi***, pravila za uspostavu Unijina portala za financiranje, pravila za evaluaciju programa te druge horizontalne odredbe koje se primjenjuju na sve programe Unije, na primjer one o informiranju, komunikaciji i vidljivosti.

Amandman 35

Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 92.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

	(92.a) U skladu s člancima 8. i 10. UFEU-a u svim aktivnostima Instrumenta trebalo bi podupirati uključivanje rodne osviještenosti i nediskriminacije u sve politike. Rodnu ravnopravnost trebalo bi integrirati u svaku fazu oblikovanja, provedbe, praćenja, evaluacije i revizije ciklusa financiranja te izvješćivanja o njemu. U međuevaluaciji i završnoj evaluaciji Instrumenta trebalo bi procijeniti učinke na rodnu ravnopravnost kako bi se ocijenilo u kojoj mjeri doprinosi rodnoj ravnopravnosti te ima li neželjene negativne učinke na rodnu ravnopravnost. Osim toga, važno je podnositeljima prijava pružiti informacije o tome kako uzeti u obzir rodnu ravnopravnost te, prema potrebi, informacije o primjeni alata za rodno osviještene politike. Pri savjetovanju sa stručnjacima i dionicima trebalo bi osigurati rodnu ravnotežu.

Amandman 36

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka b – podtočka -i. (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(-i) ljudska prava, demokracija i vladavina prava

Amandman 37

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 2. – točka b – podtočka v.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
v. ***potrebe za krizu***, ***mir*** i ***vanjsku politiku***.	v. ***kriza, mir***, ***sigurnost*** i ***vanjska politika, među ostalim za žene i djevojčice***.

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – točka b – podtočka v.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(va) rodna ravnopravnost te spolno i reproduktivno zdravlje i prava.

Amandman 39

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3. – točka b – podtočka i.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ia) ljudska prava, demokracija i vladavina prava.

Amandman 40

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) čuvati i promicati vrijednosti i interese Unije u cijelom svijetu kako bi se postigli ciljevi i ostvarila načela vanjskog djelovanja Unije, kako je utvrđeno u članku 3. stavku 5., članku 8. i članku 21. Ugovora o Europskoj uniji;	(a) čuvati i promicati vrijednosti i interese Unije u cijelom svijetu kako bi se postigli ciljevi i ostvarila načela vanjskog djelovanja Unije, kako je utvrđeno u članku 3. stavku 5., članku 8. i članku 21. Ugovora o Europskoj uniji ***i članku 208. Ugovora o funkcioniranju Europske unije te u Europskom konsenzusu o razvoju od 8. lipnja 2017. („Konsenzus”); time se podupiru smanjenje i iskorjenjivanje siromaštva, borba protiv diskriminacije i nejednakosti, unapređenje održivog razvoja, mira i sigurnosti, zaštita, promicanje i podupiranje demokracije, vladavine prava, ljudskih prava, uključujući prava i osnaživanje žena te rodne ravnopravnosti, rješavanje razlika u plaćama između spolova, među ostalim potporom MSP-ovima i razvojem vještina te gospodarskom reformom, politikama kojima se promiče sudjelovanje u kvalitetnom zapošljavanju i jednakim mogućnostima te jednakim uvjetima za***

	konkurentnost, zaštita boraca za ljudska prava, među ostalim u najtežim okolnostima i hitnim situacijama, potpora organizacijama civilnog društva, zaštita okoliša te rješavanje problema klimatskih promjena i gubitka bioraznolikosti;

Amandman 41

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) doprinijeti promicanju multilateralizma i međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima, ispunjenju međunarodnih obaveza i ciljeva na koje je pristala Unija, a osobito ciljeva održivog razvoja***,*** Programa 2030, Pariškog sporazuma ***i*** globalnog okvira za bioraznolikost;	(b) doprinijeti promicanju multilateralizma i međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima, ***u čijem su središtu međunarodno pravo o ljudskim pravima i Ujedinjeni narodi,*** ispunjenju međunarodnih obaveza i ciljeva na koje je pristala Unija, a osobito ciljeva održivog razvoja ***iz*** Programa 2030***.***, Pariškog sporazuma***,*** globalnog okvira za bioraznolikost ***iz Kunminga i Montreala, Pekinške deklaracije i Platforme za djelovanje te Programa djelovanja ICPD-a i ishoda konferencija posvećenih njihovu preispitivanju***;

Amandman 42

Prijedlog uredbe
Članak 4. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) promicati jačanje uzajamno korisnih partnerstava s partnerskim zemljama, čime se ujedno doprinosi održivom razvoju partnerskih zemalja i strateškim interesima Unije.	(c) promicati jačanje uzajamno korisnih partnerstava s partnerskim zemljama, ***koja uključuju potporu obnovi, tržišnom natjecanju, gospodarskoj održivosti, gospodarskom osnaživanju žena i, ako je primjenjivo, reformama povezanima s pristupanjem EU-u,*** čime se ujedno doprinosi održivom razvoju partnerskih zemalja i strateškim interesima Unije.

Amandman 43

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Unija ***nastoji osigurati*** usklađenost politika u interesu održivog razvoja. Uzima se u obzir učinak svih unutarnjih i vanjskih politika na održivi razvoj i promiče veća sinergija i komplementarnost, posebno s trgovinom i ulaganjima, gospodarskom suradnjom i drugom sektorskom suradnjom.	Unija ***osigurava*** usklađenost politika u interesu održivog razvoja. Uzima se u obzir učinak svih unutarnjih i vanjskih politika na održivi razvoj i promiče veća sinergija i komplementarnost, posebno s trgovinom i ulaganjima, gospodarskom suradnjom i drugom sektorskom suradnjom.

Amandman 44

Prijedlog uredbe
Članak 5. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Instrument može doprinositi djelovanjima koja se uspostave i provode u skladu s uredbama (EU) [XXX] [Europski fond za konkurentnost], (EU) [XXX] Europskog parlamenta i Vijeća [Obzor Europa][48] i (EU) [XXX] [Instrument za povezivanje Europe] ako su ta djelovanja u skladu s člankom 4. ove Uredbe.	2. Instrument može doprinositi djelovanjima koja se uspostave i provode u skladu s uredbama (EU) [XXX] [Europski fond za konkurentnost], (EU) [XXX] Europskog parlamenta i Vijeća [Obzor Europa][48] i (EU) [XXX] [Instrument za povezivanje Europe] ako su ta djelovanja u skladu s člankom 4. ove Uredbe. ***U takva djelovanja uključena su pitanja povezana s rodnom ravnopravnošću te ekonomskim osnaživanjem i konkurentnošću žena.***
[48] Uredba (EU) br. [XXX] Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor Europa za razdoblje 2028. – 2034., o utvrđivanju pravila za sudjelovanje i diseminaciju rezultata te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2021/695 (SL L..., str.).	[48] Uredba (EU) br. [XXX] Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor Europa za razdoblje 2028. – 2034., o utvrđivanju pravila za sudjelovanje i diseminaciju rezultata te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) 2021/695 (SL L..., str.).

Amandman 45

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Iznos od najmanje 25 000 000 000 EUR neopozivo se dodjeljuje za humanitarnu pomoć u okviru ove Uredbe tijekom trajanja financijskog okvira. Taj iznos predstavlja minimalnu financijsku omotnicu i osnovnu vrijednost, koja se ne smije smanjivati, preraspodijeliti ili prenamijeniti za druge potrebe. U opravdanim slučajevima, odnosno u slučaju povećanih humanitarnih potreba ili nepredviđenih kriza, mogu se mobilizirati dodatna sredstva u okviru dodatnih djelovanja koja se ne mogu programirati ili rezerve navedene u ovoj Uredbi.

Amandman 46

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Najmanje ***90*** % rashoda u okviru Instrumenta mora ispunjavati kriterije za službenu razvojnu pomoć („cilj ODA-e”), što doprinosi zajedničkim obvezama u pogledu službene razvojne pomoći, među ostalim prema najmanje razvijenim zemljama. Ako partnerska zemlja izgubi prihvatljivost za ODA-u tijekom razdoblja provedbe Instrumenta, rashodi dodijeljeni u korist te partnerske zemlje nakon gubitka prihvatljivosti isključuju se iz procjene cilja ODA-e. Rashodi iz stavka 2. ovog članka isključeni su iz procjene cilja ODA-e.	5. Najmanje ***93*** % rashoda u okviru Instrumenta mora ispunjavati kriterije za službenu razvojnu pomoć („cilj ODA-e”), što doprinosi zajedničkim obvezama u pogledu službene razvojne pomoći, među ostalim prema najmanje razvijenim zemljama. Ako partnerska zemlja izgubi prihvatljivost za ODA-u tijekom razdoblja provedbe Instrumenta, rashodi dodijeljeni u korist te partnerske zemlje nakon gubitka prihvatljivosti isključuju se iz procjene cilja ODA-e. Rashodi iz stavka 2. ovog članka isključeni su iz procjene cilja ODA-e.

Amandman 47

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.a Najmanje 50 % rashoda u okviru ovog Instrumenta doprinosi ljudskom razvoju i socijalnom uključivanju, uključujući pristup kvalitetnim osnovnim socijalnim uslugama, zdravstvenim uslugama, spolnom i reproduktivnom zdravlju i pravima, hrani, vodi, sanitarnim uslugama i socijalnoj zaštiti, posebno za one iz najmarginaliziranijih skupina. Komisija osigurava da se taj cilj odražava u programiranju, provedbi i praćenju djelovanja u okviru Instrumenta te izvješćivanju o njima.

Amandman 48

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 5.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.b Najmanje 50 % rashoda u okviru Instrumenta dodjeljuje se najmanje razvijenim zemljama i drugim partnerskim zemljama u nestabilnoj situaciji ili koje su pogođene sukobima.

Amandman 49

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 5.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	***5.c Kako bi se osigurao integriran i ciljani pristup rodnoj ravnopravnosti, najmanje 85 % službene razvojne pomoći EU-a namijenjeno je programima u kojima je rodna ravnopravnost glavni ili važan cilj (pokazatelj politike rodne ravnopravnosti G1 ili G2 prema Odboru za razvojnu pomoć OECD-a), a najmanje 20 % službene razvojne pomoći EU-a**

	namijenjeno je programima u kojima je rodna ravnopravnost glavni cilj (pokazatelj G2 prema OECD-u). Barem 5 % godišnjih obveza službene razvojne pomoći namijenjeno je potpori organizacijama za prava žena kao primarnim korisnicama. Komisija svaka tri mjeseca izvješćuje Europski parlament o postizanju tih ciljnih vrijednosti i raščlanjuje postignuća po geografskim regijama i tematskim područjima, zajedno s analizom varijance i korektivnim akcijskim planovima ako postoji rizik od nepostizanja ciljnih vrijednosti.

Amandman 50

Prijedlog uredbe
Članak 6. – stavak 5.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	5.d Barem 15 % financiranja koje se može programirati u okviru ovog instrumenta izdvaja se za provedbu na razini organizacija civilnog društva, koje uključuju organizacije za prava žena i LGBTIQ+ osoba, čime se osiguravaju predvidljiva i namjenska sredstva i prostor u vanjskom djelovanju EU-a i omogućuje organizacijama civilnog društva da djeluju kao neovisni akteri u razvoju.

Amandman 51

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) za odgovor na nove potrebe ili izazove, na primjer na granicama Unije ili njezinih susjeda povezane s krizama koje su posljedica prirodnih katastrofa ili katastrofa uzrokovanih ljudskim djelovanjem, nasilnim sukobom i	(b) za odgovor na nove potrebe ili izazove, na primjer na granicama Unije ili njezinih susjeda povezane s krizama koje su posljedica prirodnih katastrofa ili katastrofa uzrokovanih ljudskim djelovanjem, nasilnim sukobom i postkriznim situacijama ili migracijskim

postkriznim situacijama ili migracijskim pritiskom i prisilnim raseljavanjem;	pritiskom i prisilnim raseljavanjem***, među ostalim situacijama koje uključuju rašireno kršenje ljudskih prava, uključujući rodno uvjetovano nasilje i seksualno nasilje povezano sa sukobima***;

Amandman 52

Prijedlog uredbe
Članak 7. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Prije nego što mobilizira sredstva iz rezerve za nove izazove i prioritete Komisija detaljno ***obavješćuje Europski parlament*** i ***Vijeće*** te, prema potrebi, u potpunosti uzima u obzir njihova opažanja u vezi s predviđenom prirodom, ciljevima i financijskim iznosima.	2. Prije nego što mobilizira sredstva iz rezerve za nove izazove i prioritete Komisija ***se*** detaljno ***savjetuje s Europskim parlamentom*** i ***Vijećem*** te, prema potrebi, u potpunosti uzima u obzir njihova opažanja u vezi s predviđenom prirodom, ciljevima i financijskim iznosima.

Amandman 53

Prijedlog uredbe
Članak 8. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Politike Unije, kako su utvrđene u sporazumima o pridruživanju, sporazumima o partnerstvu i suradnji, multilateralnim sporazumima kojih je Unija stranka i drugim sporazumima kojima se uspostavlja pravno obvezujući odnos između Unije i partnerskih zemalja, kao i zaključcima Europskog vijeća, zaključcima Vijeća, izjavama sa sastanaka na vrhu ili zaključcima sa sastanaka s partnerskim zemljama na razini šefova država ili vlada ili na ministarskoj razini, rezolucijama Europskog parlamenta, komunikacijama Komisije te zajedničkim komunikacijama Komisije i Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i	1. Politike Unije, kako su utvrđene u sporazumima o pridruživanju, sporazumima o partnerstvu i suradnji, multilateralnim sporazumima kojih je Unija stranka i drugim sporazumima kojima se uspostavlja pravno obvezujući odnos između Unije i partnerskih zemalja, kao i zaključcima Europskog vijeća, zaključcima Vijeća, izjavama sa sastanaka na vrhu ili zaključcima sa sastanaka s partnerskim zemljama na razini šefova država ili vlada ili na ministarskoj razini, rezolucijama Europskog parlamenta, komunikacijama Komisije te zajedničkim komunikacijama Komisije i Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku tvore sveobuhvatni okvir politika za provedbu Instrumenta ***u***

sigurnosnu politiku tvore sveobuhvatni okvir politika za provedbu Instrumenta.	***skladu s Akcijskim planom EU-a za ljudska prava i demokraciju za razdoblje 2021. – 2027***.

Amandman 54

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Unija usmjerava svoja sredstva na ***područja na kojima mogu imati najveći*** transformacijski učinak u smislu održivog razvoja i strateških interesa Unije.	1. Unija usmjerava svoja sredstva na transformacijski učinak u smislu ***podupiranja održivog, rodno osjetljivog, nediskriminirajućeg i uključivog*** razvoja***, mira*** i ***sigurnosti u partnerskim zemljama i očuvanja*** strateških interesa Unije***, među ostalim za žene i djevojčice***.

Amandman 55

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Unija mora biti kontinuirano angažirana u kontekstima u kojima postoje ***iznimno*** visoke razine nestabilnosti, ***područja*** sukoba i ***druga složena okruženja***.	Unija mora biti kontinuirano angažirana u kontekstima u kojima postoje visoke razine nestabilnosti, ***područjima*** sukoba i ***drugim složenim okruženjima kako bi se riješili temeljni uzroci nestabilnosti i na uključiv i rodno osjetljiv način uključilo u mirovne procese, uključujući sprečavanje sukoba, rješavanje, posredovanje, stabilizaciju, reformu sigurnosnog sektora i obnovu iskorjenjivanjem svih oblika rodno uvjetovanog nasilja, promicanjem rodno osjetljive reforme sigurnosnog sektora i osiguravanjem sigurnog pristupa spolnom i reproduktivnom zdravlju i pravima, istodobno osiguravajući potpunu usklađenost svojeg djelovanja s načelima utvrđenima u članku 21. UEU-a***.

Amandman 56

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
U kriznim, postkriznim ili iznimno nestabilnim situacijama u obzir se uzimaju posebne potrebe stanovništva pogođenih partnerskih zemalja ili regija. Ako su partnerske zemlje ili regije izravno uključene u kriznu ili postkriznu situaciju ili stanje iznimne nestabilnosti, ili su njima pogođene, poseban naglasak stavlja se na jačanje potpore i koordinacije među svim relevantnim akterima kako bi se podupro prijelaz iz izvanrednog stanja na održivi razvoj i stabilan mir i osigurala usklađenost međunarodne suradnje i humanitarne pomoći u okviru povezanosti humanitarne pomoći, razvoja i mira.	U kriznim, postkriznim ili iznimno nestabilnim situacijama u obzir se uzimaju posebne potrebe stanovništva pogođenih partnerskih zemalja ili regija. Ako su partnerske zemlje ili regije izravno uključene u kriznu ili postkriznu situaciju ili stanje iznimne nestabilnosti, ili su njima pogođene, poseban naglasak stavlja se na jačanje potpore i koordinacije među svim relevantnim akterima kako bi se podupro prijelaz iz izvanrednog stanja na održivi razvoj i stabilan mir i osigurala usklađenost međunarodne suradnje i humanitarne pomoći u okviru povezanosti humanitarne pomoći, razvoja i mira ***te u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti UN-a 1325 o Programu o ženama, miru i sigurnosti, uključujući ulaganje u mirovne napore graditeljica mira na lokalnoj razini***.

Amandman 57

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Unija ***nastoji promicati, razvijati i konsolidirati načela*** demokracije, dobrog upravljanja, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava i temeljnih sloboda na kojima je osnovana, posebno putem dijaloga i suradnje sa zemljama i regijama partnerima te civilnim društvom, uključujući djelovanjem na međunarodnim forumima.	3. Unija ***djeluje u skladu s načelima*** demokracije, dobrog upravljanja, vladavine prava i poštovanja ***međunarodnog prava,*** ljudskih prava i temeljnih sloboda***, među ostalim prava žena i rodne ravnopravnosti,*** na kojima je osnovana ***te ih promiče, razvija i konsolidira***, posebno putem dijaloga i suradnje sa zemljama i regijama partnerima te civilnim društvom, uključujući djelovanjem na međunarodnim forumima. ***Posebna pozornost posvećuje se borbi protiv nazadovanja demokracije i nazadovanja u području ljudskih prava i rodne ravnopravnosti te jačanju demokratske otpornosti suzbijanjem inozemnog upletanja i manipuliranja***

	informacijama, jačanjem slobodnih i pluralističkih medija, zaštitom sigurnosti i profesionalne neovisnosti novinarki i osiguravanjem ravnopravnog sudjelovanja, zaštitom svih žena od rodno uvjetovanog nasilja i uznemiravanja na internetu i izvan njega, promicanjem angažmana građana i aktivista, osiguravanjem pravednosti i integriteta izbornih i drugih demokratskih procesa te sudjelovanjem u aktivnostima javne diplomacije.

Amandman 58

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. U djelovanjima u okviru ovog Instrumenta primjenjuje se pristup koji se temelji na ljudskim pravima ***za sve*** i ***načelima*** nezapostavljanja bilo koga, ***jednakosti*** i ***nediskriminacije*** na bilo kojoj osnovi ***za sve***, ***uključujući osobe*** s invaliditetom.	4. U djelovanjima u okviru ovog Instrumenta primjenjuje se pristup koji se temelji na ljudskim pravima ***i podupire nositelje prava u traženju njihovih prava, na temelju horizontalnih načela iz članka 6. stavka 3.*** i ***članka 33. stavka 2. točaka (e) i (f) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509*** i ***Povelje, pri čemu se osigurava da se u svim djelovanjima poštuju vrijednosti Unije, temeljna prava, rodna ravnopravnost, rodno osviještena politika, nediskriminacija*** na bilo kojoj osnovi***, među ostalim na temelju roda, dobi, invaliditeta, seksualne orijentacije***, ***spolnih obilježja, identiteta, rodnog izražavanja, vjere ili pripadnosti manjini, te se posebna pozornost posvećuje ženama i djevojčicama svih dobi, osobama*** s invaliditetom ***i održivom razvoju, kao i načelima*** nezapostavljanja bilo koga ***i nenanošenja bitne štete***.

Amandman 59

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. Instrument promiče rodnu ravnopravnost i jačanje položaja žena i djevojčica te ***sprječava*** i ***suzbija nasilje nad ženama*** i nasilje u ***obitelji***. ***Posebna*** se pozornost posvećuje i pravima ***djeteta*** i zaštiti i ***jačanju položaja mladih***.	5. Instrument promiče rodnu ravnopravnost i ***prava te*** jačanje položaja žena i djevojčica te ***nediskriminaciju na bilo kojoj osnovi provedbom ciljanih*** i ***sveobuhvatnih djelovanja u skladu s akcijskim planovima za ravnopravnost spolova. Njime se također sprječava*** i ***suzbija rodno uvjetovano*** nasilje u ***svim njegovim oblicima***. ***Instrumentom*** se ***posebna*** pozornost posvećuje i pravima ***djece*** i ***mladih te njihovoj*** zaštiti i ***osnaživanju, kao i osobama pogođenima intersekcijskom diskriminacijom, posebno ženama i djevojčicama, LGBTIQ+ osobama i osobama s invaliditetom***.

Amandman 60

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
6. Instrument se provodi potpuno u skladu s predanošću Unije promicanju, zaštiti i ostvarivanju svih ljudskih prava te potpunoj i djelotvornoj provedbi Pekinške deklaracije i Platforme za djelovanje Međunarodne konferencije o stanovništvu i razvoju, kao i ishoda konferencija posvećenih njihovu preispitivanju, te i dalje zagovara zaštitu spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava ***u tom kontekstu***. Instrument podupire i predanost Unije promicanju, zaštiti i ostvarivanju prava svakog pojedinca na potpunu kontrolu nad pitanjima povezanima s vlastitom spolnošću te spolnim i reproduktivnim zdravljem i prava da o njima odlučuje slobodno i odgovorno, bez diskriminacije, prisile i nasilja. Podupire se i potreba za univerzalnim pristupom kvalitetnim, cjenovno pristupačnim i sveobuhvatnim informacijama o spolnom i reproduktivnom zdravlju, obrazovanju o	6. Instrument se provodi potpuno u skladu s predanošću Unije promicanju, zaštiti i ostvarivanju svih ljudskih prava te potpunoj i djelotvornoj provedbi Pekinške deklaracije i Platforme za djelovanje[49] Međunarodne konferencije o stanovništvu i razvoju, kao i ishoda konferencija posvećenih njihovu preispitivanju, te i dalje zagovara zaštitu spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava. Instrument podupire i predanost Unije promicanju, zaštiti i ostvarivanju prava svakog pojedinca na potpunu kontrolu nad pitanjima povezanima s vlastitom spolnošću te spolnim i reproduktivnim zdravljem i ***pravima i*** prava da o njima odlučuje slobodno i odgovorno, bez diskriminacije, prisile i nasilja. Podupire se i potreba za univerzalnim pristupom kvalitetnim, cjenovno pristupačnim i sveobuhvatnim informacijama o spolnom i reproduktivnom zdravlju ***i pravima***, obrazovanju o njemu, što uključuje

njemu, što uključuje sveobuhvatni spolni odgoj, te uslugama zdravstvene skrbi.

[49] Pekinška deklaracija i Platforma za djelovanje https://www.unwomen.org/sites/default/files/Headquarters/Attachments/Sections/CSW/PFA_E_Final_WEB.pdf.

sveobuhvatni spolni odgoj, te uslugama zdravstvene skrbi.

[49] Pekinška deklaracija i Platforma za djelovanje https://www.unwomen.org/sites/default/files/Headquarters/Attachments/Sections/CSW/PFA_E_Final_WEB.pdf.

Amandman 61

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
9. U skladu s načelima uključivog partnerstva***, ako je primjereno,*** Komisija osigurava provedbu savjetovanja s relevantnim dionicima iz zemalja partnera, uključujući organizacije civilnog društva i lokalna tijela, kojima osigurava i pravovremen pristup relevantnim informacijama kako bi mogli imati značajnu ulogu tijekom osmišljavanja, provedbe i povezanog procesa praćenja programa i mjera u okviru Instrumenta.	9. U skladu s načelima uključivog partnerstva Komisija osigurava provedbu savjetovanja s relevantnim dionicima iz zemalja partnera, uključujući organizacije civilnog društva***, među ostalim organizacije za prava žena i LGBTIQ+ osoba,*** i lokalna tijela, kojima osigurava i pravovremen pristup relevantnim informacijama kako bi mogli imati značajnu ulogu tijekom osmišljavanja, provedbe i povezanog procesa praćenja programa i mjera u okviru Instrumenta.

Amandman 62

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 9.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	9.a Komisija osigurava primjenu načela jednakog postupanja na razini Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pristupa informacijama.

Amandman 63

Prijedlog uredbe
Članak 9. – stavak 10.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
10. Komisija ***redovito razmjenjuje informacije*** s civilnim društvom u Uniji.	10. Komisija ***svrsishodno sudjeluje, i to pojačanim dijalogom i redovitom razmjenom informacija*** s civilnim društvom u Uniji. ***U najvećoj mogućoj mjeri takvim organizacijama stavlja na raspolaganje informacije.***

Amandman 64

Prijedlog uredbe
Članak 10. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Programi i djelovanja u okviru Instrumenta objedinjuju borbu protiv klimatskih promjena, zaštitu okoliša i ***rodnu ravnopravnost*** u skladu s Uredbom (EU, Euratom) [XXX] [Uredbom o okviru uspješnosti]. Ti se prioriteti uzimaju u obzir pri osmišljavanju i provedbi djelovanja u okviru Instrumenta kako bi se stvorile posredne koristi i dosljedno ostvarili višestruki ciljevi.	Programi i djelovanja u okviru Instrumenta objedinjuju borbu protiv klimatskih promjena, zaštitu okoliša***, promicanje rodne ravnopravnosti, prava djece te prava*** i ***uključenosti osoba s invaliditetom*** u skladu s Uredbom (EU, Euratom) [XXX] [Uredbom o okviru uspješnosti]. Ti se prioriteti uzimaju u obzir pri osmišljavanju i provedbi djelovanja u okviru Instrumenta kako bi se stvorile posredne koristi i dosljedno ostvarili višestruki ciljevi. ***Kako bi se osigurao integriran i ciljani pristup rodnoj ravnopravnosti u okviru Instrumenta, rodna analiza potrebna je kao temelj za programe i intervencije, uključujući višegodišnje okvirne programe. Kako bi se osiguralo da se rodna ravnopravnost sustavno integrira u sve aktivnosti Unije radi postizanja ravnopravnosti u praksi u skladu s Ugovorima te da rodno osviještena politika u izradi proračuna postane sastavni dio VFO-a, svi programi i intervencije u okviru ove Uredbe, uključujući višegodišnje okvirne programe, moraju biti u skladu s načelom rodno osviještene politike uključivanjem jasne i obvezujuće obveze u sve korake programiranja, što znači u dijelove proračunskog ciklusa koji se odnose na oblikovanje, provedbu i kontrolu.***

Amandman 65

Prijedlog uredbe
Članak 11. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija i države članice nastoje osigurati pravovremena savjetovanja i česte međusobne razmjene informacija tijekom različitih faza ciklusa provedbe, u kojima se nastoje zajednički utvrditi, raspraviti i provesti djelovanja, među ostalim u pogledu informiranja, komunikacije i vidljivosti.	2. Komisija***, Europski parlament*** i države članice nastoje osigurati pravovremena savjetovanja i česte međusobne razmjene informacija tijekom različitih faza ciklusa provedbe, u kojima se nastoje zajednički utvrditi, raspraviti i provesti djelovanja, među ostalim u pogledu informiranja, komunikacije i vidljivosti.

Amandman 66

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.a Sva djelovanja provode se uz potpuno poštovanje međunarodnog prava, među ostalim međunarodnog prava o ljudskim pravima, Istanbulske konvencije i Akcijskog plana za rodnu ravnopravnost III te u skladu s načelima Unije na kojima se temelji njezino vanjsko djelovanje i člankom 21. Ugovora o Europskoj uniji.

Amandman 67

Prijedlog uredbe
Članak 12. – stavak 4.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	4.b Komisija mora pronaći pravednu ravnotežu među ciljevima financiranja i podnosi godišnje izvješće Europskom parlamentu u kojem su podrobno

navedeni konkretni ukupni iznosi za svaki od njih.

Amandman 68

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Pomoć u okviru višegodišnjih indikativnih programa za više zemalja, regija ili transregionalnih programa pruža se neovisno o pristanku vlade i drugih javnih tijela dotičnih trećih zemalja ako ti programi obuhvaćaju sve stupove za:
	i. ostvarivanje napretka u ljudskim pravima, demokraciji i vladavini prava;
	ii. podupiranje neovisnog civilnog društva i osnaživanje njegovih aktera u partnerskim zemljama;
	iii. promicanje mira, stabilnosti i sprečavanja sukoba;
	iv. promicanje rodne ravnopravnosti i prava žena, uključujući spolno i reproduktivno zdravlje i prava.

Amandman 69

Prijedlog uredbe
Članak 13. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija se ***prema potrebi*** savjetuje i s drugim donatorima i akterima, uključujući lokalna tijela, predstavnike civilnog društva i privatni sektor.	Komisija se ***tijekom programiranja i reprogramiranja*** savjetuje ***s Europskim parlamentom*** i ***Vijećem te*** s drugim donatorima i akterima, uključujući lokalna tijela, predstavnike civilnog društva i privatni sektor.

Amandman 70

Prijedlog uredbe

Članak 13. – stavak 2. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Pri sastavljanju programskih dokumenata za partnerske zemlje i regije u kriznoj ili postkriznoj situaciji ili stanju nestabilnosti Komisija provodi analizu ranjivosti kako bi primijenila pristup osjetljivosti na sukobe kojim se u obzir uzimaju posebne potrebe i okolnosti predmetnih partnerskih zemalja ili regija i njihova stanovništva, posebno vodeći računa o ženama, djeci i marginaliziranim osobama. Ako su partnerske zemlje ili regije izravno uključene u kriznu ili postkriznu situaciju ili stanje nestabilnosti ili su njima pogođene, poseban naglasak stavlja se na jačanje koordinacije među svim relevantnim akterima kako bi se podupro prijelaz iz izvanrednog stanja na održivi razvoj i stabilan mir, među ostalim promicanjem rodno osjetljivog odgovora, davanjem prednosti sprečavanju svih oblika nasilja i promicanjem Programa o ženama, miru i sigurnosti.

Amandman 71

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) u mjeri u kojoj je to moguće, djelovanja se temelje na dijalogu između Unije, država članica i predmetnih partnerskih zemalja, uključujući nacionalna, regionalna i lokalna tijela i uz suradnju civilnog društva;	(a) u mjeri u kojoj je to moguće, djelovanja se temelje na dijalogu između Unije, država članica i predmetnih partnerskih zemalja, uključujući nacionalna, regionalna i lokalna tijela***, posebice autohtonih zajednica,*** i uz suradnju civilnog društva***, uključujući organizacije za prava žena, lokalne organizacije i organizacije za prava LGTBIQ+***;

Amandman 72

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) prioritetima partnerskih zemalja i regija, utvrđenima na temelju dijaloga iz stavka 1., uzimajući u obzir i nacionalnu ili regionalnu strategiju i plan;	(a) prioritetima partnerskih zemalja i regija, utvrđenima na temelju dijaloga iz stavka 1., uzimajući u obzir i nacionalnu ili regionalnu strategiju i plan ***te prioritete civilnog društva***;

Amandman 73

Prijedlog uredbe
Članak 14. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) sposobnosti i predanosti partnerskih zemalja i regija promicanju zajedničkih vrijednosti i načela te podupiranju multilateralnih saveza i međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima;	(d) sposobnosti i predanosti partnerskih zemalja i regija promicanju zajedničkih vrijednosti i načela***, vladavine prava, demokracije i ljudskih prava, među ostalim rodne ravnopravnosti,*** te podupiranju multilateralnih saveza i međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima;

Amandman 74

Prijedlog uredbe
Članak 17. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Višegodišnji okvirni programi mogu se revidirati na ad hoc osnovi ako je to potrebno za njihovu djelotvornu provedbu, posebno nakon krize odnosno postkriznog stanja ili ako je politički okvir iz članka 8. znatno izmijenjen.	2. Višegodišnji okvirni programi mogu se revidirati na ad hoc osnovi***, i to uvijek u dogovoru s Europskim parlamentom i Vijećem*** ako je to potrebno za njihovu djelotvornu provedbu, posebno nakon krize odnosno postkriznog stanja ili ako je politički okvir iz članka 8. znatno izmijenjen.

Amandman 75

Prijedlog uredbe

Članak 17. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. Iz opravdanih krajnje hitnih razloga, poput kriza ili neposrednih prijetnji miru, demokraciji, vladavini prava, ljudskim pravima ili temeljnim slobodama, Komisija ***može izmijeniti*** višegodišnje okvirne programe iz članaka 15. i 16. ove Uredbe odmah primjenjivim provedbenim aktima donesenima u skladu s postupkom iz članka 32. stavka 5.	3. Iz opravdanih krajnje hitnih razloga, poput kriza ili neposrednih prijetnji miru, demokraciji, vladavini prava, ljudskim pravima ili temeljnim slobodama, Komisija ***mijenja*** višegodišnje okvirne programe iz članaka 15. i 16. ove Uredbe odmah primjenjivim provedbenim aktima donesenima u skladu s postupkom iz članka 32. stavka 5. ***Komisija se u vezi s takvim izmjenama savjetuje s Europskim parlamentom i Vijećem.***

Amandman 76

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Komisija donosi godišnje ili višegodišnje akcijske planove i mjere. Mjere mogu biti u obliku pojedinačnih mjera, posebnih mjera, mjera potpore ili mjera izvanredne pomoći. Akcijskim planovima i mjerama u obzir se uzima specifični kontekst te se za svako djelovanje određuju ciljevi, očekivani rezultati i relevantne aktivnosti, načini izvršenja te proračun i svi mogući potporni rashodi.	1. Komisija donosi godišnje ili višegodišnje akcijske planove i mjere. Mjere mogu biti u obliku pojedinačnih mjera, posebnih mjera, mjera potpore ili mjera izvanredne pomoći. Akcijskim planovima i mjerama ***osigurava se rodna perspektiva uvođenjem rodne analize i*** u obzir se uzima specifični kontekst te se za svako djelovanje određuju ciljevi, očekivani rezultati i relevantne aktivnosti, načini izvršenja te proračun i svi mogući potporni rashodi.

Amandman 77

Prijedlog uredbe
Članak 18. – stavak 5. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
U slučaju dugotrajne krize i sukoba Komisija može donijeti drugu mjeru izvanredne pomoći u trajanju od najviše 18 mjeseci. U propisno opravdanim	U slučaju dugotrajne krize i sukoba Komisija može donijeti drugu mjeru izvanredne pomoći u trajanju od najviše 18 mjeseci. U propisno opravdanim

slučajevima mogu se donijeti dodatne mjere ako je kontinuitet djelovanja Unije nužan, a ne može se osigurati na druge načine.	slučajevima mogu se donijeti dodatne mjere ako je kontinuitet djelovanja Unije nužan, a ne može se osigurati na druge načine. ***O takvim mjerama obavješćuju se Europski parlament i Vijeće.***

Amandman 78

Prijedlog uredbe
Članak 20. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
4. Podložno stavku 10. ovog članka sudjelovanje u postupcima javne nabave, dodjele bespovratnih sredstava i dodjele nagrada otvoreno je i međunarodnim organizacijama.	4. Podložno stavku 10. ovog članka sudjelovanje u postupcima javne nabave, dodjele bespovratnih sredstava i dodjele nagrada otvoreno je i međunarodnim organizacijama ***i lokalnim organizacijama civilnog društva***.

Amandman 79

Prijedlog uredbe
Članak 21. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Isključene aktivnosti	***Usklađenost s ljudskim pravima i praćenje***

Amandman 80

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Financijskim sredstvima Unije u okviru Instrumenta ***ne smiju*** se ***podupirati*** djelovanja ili mjere koje mogu dovesti do kršenja ljudskih prava u partnerskim zemljama.	***Financiranje*** sredstvima Unije u okviru Instrumenta ***provodi se potpuno u skladu s Unijinom obvezom promicanja, zaštite i ostvarivanja svih ljudskih prava te osiguravanja da*** se ***ne podupiru*** djelovanja ili mjere koje mogu dovesti do kršenja ljudskih prava***, među ostalim prava žena i LGBTIQ+ osoba,*** u partnerskim zemljama***, u skladu s člankom 21. UEU-a***.

Amandman 81

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Komisija osigurava uspostavu namjenskog, pouzdanog i neovisnog mehanizma radi praćenja usklađenosti s člankom 21. stavkom 1. UEU-a, među ostalim s pravima žena i LGBTIQ+ osoba.

Amandman 82

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	U okviru mehanizma Europskom parlamentu i Vijeću podnose se godišnja izvješća te izvješća za pojedine zemlje na zahtjev. U okviru mehanizma svakih šest mjeseci vodi se dijalog s Europskim parlamentom.

Amandman 83

Prijedlog uredbe
Članak 21. – stavak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Mehanizam ima ovlasti za predlaganje obustave aktivnosti ako aktivnosti koje izravno ili neizravno financira EU doprinose povredi obveza iz članka 21. stavka 1. Komisija o takvom prijedlogu obavješćuje Europski parlament i Vijeće.

Amandman 84

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 4. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) dodjele bespovratnih sredstava male vrijednosti borcima za ljudska prava za financiranje hitnih mjera zaštite i potreba, među ostalim mehanizmima za zaštitu ugroženih boraca za ljudska prava, kao i posrednicima i drugim akterima civilnog društva uključenima u dijalog o krizi i oružanim sukobima, rješavanje sukoba, pomirenje i izgradnju mira, prema potrebi bez potrebe za sufinanciranjem;	(a) dodjele bespovratnih sredstava male vrijednosti borcima za ljudska prava***, među ostalim borcima za prava žena, ljudska prava i prava LGBTIQ+ osoba,*** za financiranje hitnih mjera zaštite i potreba, među ostalim mehanizmima za zaštitu ugroženih boraca za ljudska prava, kao i posrednicima i drugim akterima civilnog društva uključenima u dijalog o krizi i oružanim sukobima, rješavanje sukoba, pomirenje i izgradnju mira, prema potrebi bez potrebe za sufinanciranjem;

Amandman 85

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 4. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) dodjele bespovratnih sredstava, ako je to primjereno bez potrebe za sufinanciranjem, za financiranje djelovanja u najtežim uvjetima u kojima ne bi bilo primjereno objaviti poziv na podnošenje prijedlogâ, uključujući situacije u kojima postoji ozbiljan nedostatak temeljnih sloboda, kao i kršenje ljudskih prava, prijetnje demokratskim institucijama, pogoršanje krize ili oružani sukob, gdje je ljudska sigurnost najviše ugrožena, ili situacije u kojima organizacije za zaštitu ljudskih prava i borci za ljudska prava, posrednici i drugi akteri civilnog društva koji sudjeluju u dijalogu u vezi s kriznim situacijama i oružanim sukobima, pomirenju i izgradnji mira djeluju u najtežim uvjetima; takva bespovratna sredstva ne premašuju 1 000 000 EUR, a njihovo trajanje ne premašuje 18 mjeseci, što je moguće produljiti za dodatnih 12 mjeseci u slučaju objektivnih i nepredviđenih prepreka njihovu izvršenju;	(b) dodjele bespovratnih sredstava, ako je to primjereno bez potrebe za sufinanciranjem, za financiranje djelovanja u najtežim uvjetima u kojima ne bi bilo primjereno objaviti poziv na podnošenje prijedlogâ, uključujući situacije u kojima postoji ozbiljan nedostatak temeljnih sloboda, kao i kršenje ljudskih prava, prijetnje demokratskim institucijama, pogoršanje krize ili oružani sukob, gdje je ljudska sigurnost najviše ugrožena, ili situacije u kojima organizacije za zaštitu ljudskih prava i borci za ljudska prava, posrednici i drugi akteri civilnog društva koji sudjeluju u dijalogu u vezi s kriznim situacijama i oružanim sukobima, pomirenju i izgradnji mira***, s posebnim naglaskom na ženama akterima,*** djeluju u najtežim uvjetima; takva bespovratna sredstva ne premašuju 1 000 000 EUR, a njihovo trajanje ne premašuje 18 mjeseci, što je moguće produljiti za dodatnih 12 mjeseci u slučaju objektivnih i nepredviđenih prepreka njihovu izvršenju;

Amandman 86

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
5. U područjima koja se odnose na zaštitu ljudskih prava i demokracije te potporu akterima civilnog društva, Unija može pružiti pomoć neovisno o pristanku vlada i drugih javnih tijela dotičnih partnerskih zemalja. Ta djelovanja ponajprije podupiru aktere civilnog društva, uzimajući u obzir oblike i načine izvršenja iz stavka 4.ovog članka.	5. U područjima koja se odnose na zaštitu ljudskih prava i demokracije te potporu akterima civilnog društva, Unija može pružiti pomoć neovisno o pristanku vlada i drugih javnih tijela dotičnih partnerskih zemalja. Ta djelovanja ponajprije podupiru aktere civilnog društva, uzimajući u obzir oblike i načine izvršenja iz stavka 4.ovog članka. ***Instrumentom se predviđa mogućnost upotrebe programa ponovne dodjele bespovratnih sredstava i krovnih mehanizama za usmjeravanje sredstava prema najizloženijim akterima i lokalnim organizacijama civilnog društva, uključujući organizacije za prava žena i LGBTIQ+ osobe, uz zadržavanje odgovornosti i proporcionalnog nadzora.***

Amandman 87

Prijedlog uredbe
Članak 23. – stavak 6. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Proračunska potpora, uključujući u obliku sektorskih ugovora o rezultatima reformi, temelji se na odgovornosti zemalja, uzajamnoj odgovornosti i predanosti partnerskih zemalja, uzimajući u obzir ***njihove rezultate i napredak u pogledu*** univerzalnih vrijednosti, demokracije, ljudskih prava i vladavine prava s ciljem jačanja partnerstava između Unije i partnerskih zemalja. Obuhvaća intenzivniji politički dijalog, razvoj kapaciteta i poboljšano upravljanje, čime se dopunjuju napori partnera da prikupe više sredstava i bolje ih potroše kako bi poduprli održiv i uključiv rast te otvaranje dostojanstvenih	Proračunska potpora, uključujući u obliku sektorskih ugovora o rezultatima reformi, temelji se na odgovornosti zemalja, uzajamnoj odgovornosti i predanosti partnerskih zemalja, uzimajući u obzir ***njihovo poštovanje*** univerzalnih vrijednosti, demokracije, ljudskih prava***, rodne ravnopravnosti*** i vladavine prava s ciljem jačanja partnerstava između Unije i partnerskih zemalja. Obuhvaća intenzivniji politički dijalog, razvoj kapaciteta i poboljšano upravljanje, čime se dopunjuju napori partnera da prikupe više sredstava i bolje ih potroše kako bi poduprli održiv i uključiv rast te otvaranje dostojanstvenih

radnih mjesta, među ostalim za mlade, iskorjenjivanje siromaštva, smanjenje nejednakosti te izgradnju i konsolidaciju demokratskih i mirnih društava. Proračunska potpora doprinosi i rodnoj ravnopravnosti.	radnih mjesta, među ostalim za mlade, iskorjenjivanje siromaštva, smanjenje nejednakosti te izgradnju i konsolidaciju demokratskih i mirnih društava. Proračunska potpora doprinosi i rodnoj ravnopravnosti.

Amandman 88

Prijedlog uredbe
Članak 25. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
1. Proračunsko jamstvo koristi se za jamčenje državnih, poddržavnih i privatnih operacija partnera.	1. Proračunsko jamstvo koristi se za jamčenje državnih, poddržavnih i privatnih operacija partnera. ***Prednost se daje organizacijama civilnog društva kao partnerima u provedbi. Uspostavljaju se pouzdani mehanizmi kako bi se osiguralo da se u okviru suradnje s privatnim akterima kao partnerima u provedbi prednost daje interesima EU-a.***

Amandman 89

Prijedlog uredbe
Prilog II.A – točka 1. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
b) jačanje temeljnih pitanja procesa proširenja u skladu s okvirom politike proširenja, uključujući demokraciju, vladavinu prava, gospodarske kriterije, reformu javne uprave, neovisno i učinkovito pravosuđe, temeljna prava, javnu nabavu, statistiku i financijsku kontrolu, pravdu, slobodu i sigurnost;	b) jačanje temeljnih pitanja procesa proširenja u skladu s okvirom politike proširenja, uključujući demokraciju, vladavinu prava, gospodarske kriterije, reformu javne uprave, neovisno i učinkovito pravosuđe, temeljna prava, ***prava žena, među ostalim spolno i reproduktivno zdravlje i prava, rodnu ravnopravnost kroz ekonomsko osnaživanje i učinkovitu provedbu vladavine prava,*** javnu nabavu, statistiku i financijsku kontrolu, pravdu, slobodu i sigurnost;

Amandman 90

Prijedlog uredbe
Prilog II.A – točka 1. – podtočka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
e) ubrzavanje socioekonomske i regulatorne konvergencije zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidata s Unijom i tranzicije njihovih gospodarstava prema gospodarstvima koje su sposobna izdržati konkurentske tržišne pritiske jedinstvenog tržišta Unije, posebno jačanjem trgovinskih i investicijskih tokova, te otpornim i održivim lancima vrijednosti koji osiguravaju dostojanstven rad te prelaskom na digitalno gospodarstvo i gospodarstvo umjetne inteligencije;	e) ubrzavanje socioekonomske i regulatorne konvergencije zemalja kandidatkinja i potencijalnih kandidata s Unijom i tranzicije njihovih gospodarstava prema gospodarstvima koje su sposobna izdržati konkurentske tržišne pritiske jedinstvenog tržišta Unije, posebno jačanjem trgovinskih i investicijskih tokova, te otpornim i održivim lancima vrijednosti koji osiguravaju dostojanstven rad***, među ostalim povećanjem sudjelovanja žena na tržištu rada, smanjenjem razlika u plaći i mirovini na temelju spola i promicanjem ženskog poduzetništva i pridržavanjem širih načela slobodnog tržišta,*** te prelaskom na ***rodno ravnopravno*** digitalno gospodarstvo i gospodarstvo umjetne inteligencije;

Amandman 91

Prijedlog uredbe
Prilog II.A – točka 2. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
c) jačanje vladavine prava, ***uključujući borbu*** protiv korupcije i njezino sprečavanje***,*** te poštovanje ljudskih prava i temeljnih sloboda, među ostalim borbom protiv diskriminacije i promicanjem rodne ravnopravnosti te prava i ***jačeg položaja*** žena i djevojčica te ***sprečavanjem*** i ***suzbijanjem nasilja nad ženama*** i ***nasilja u obitelji***; olakšavanje pravosudne suradnje, promicanje prava djece, prava osoba s invaliditetom i pristupačnosti, jačanje prava žrtava kaznenih djela i doprinos jačanju demokracije i političke stabilnosti;	c) jačanje vladavine prava, ***borba*** protiv korupcije i njezino sprečavanje te poštovanje ljudskih prava i temeljnih sloboda, među ostalim borbom protiv ***intersekcijske*** diskriminacije i promicanjem rodne ravnopravnosti te prava i ***osnaživanja*** žena i djevojčica***, iskorjenjivanjem seksualnog i rodno uvjetovanog nasilja u svim oblicima*** te ***osiguravanjem pristupa spolnom i reproduktivnom zdravlju*** i ***pravima, uključujući cjenovno pristupačnu kontracepciju, besplatan, siguran*** i ***zakonit pobačaj te zdravstvenu skrb za majke***; olakšavanje pravosudne suradnje, promicanje prava djece, prava osoba s invaliditetom i pristupačnosti, jačanje

	prava žrtava kaznenih djela i doprinos jačanju demokracije i političke stabilnosti;

Amandman 92

Prijedlog uredbe
Prilog II.A – točka 2. – podtočka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	ea) podupiranje potpune provedbe Programa o ženama, miru i sigurnosti, uključujući jačanje potpunog, ravnopravnog i smislenog sudjelovanja i vodstva žena i djevojčica u svim fazama mirovnog procesa, te u svim institucijama i procesima sprečavanja sukoba, mirotvorstva, izgradnje mira, rehabilitacije nakon sukoba i obnove;

Amandman 93

Prijedlog uredbe
Prilog II.A – točka 2. – podtočka m

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
m) razvoj digitalnog gospodarstva i društva, a posebice podupiranje uvođenja sigurne i pouzdane digitalne infrastrukture, razvoj podatkovnih i UI gospodarstava podupiranjem uspostave tvornica UI-ja i oblikovanje umjetne inteligencije imajući u vidu očuvanje demokratskih vrijednosti i zaštitu kulturne raznolikosti, promicanje relevantne digitalne javne infrastrukture i rješenja e-upravljanja kao što su okviri za digitalni identitet kojima se štiti privatnost te jačanje kapaciteta kibernetičke sigurnosti i kibernetičke obrane;	m) razvoj digitalnog gospodarstva i društva, a posebice podupiranje uvođenja sigurne i pouzdane digitalne infrastrukture, razvoj podatkovnih i UI gospodarstava podupiranjem uspostave tvornica UI-ja i oblikovanje umjetne inteligencije imajući u vidu očuvanje demokratskih vrijednosti i ***prava žena te*** zaštitu ***rodne ravnopravnosti i*** kulturne raznolikosti, promicanje relevantne digitalne javne infrastrukture i rješenja e-upravljanja kao što su okviri za digitalni identitet kojima se štiti privatnost te jačanje kapaciteta kibernetičke sigurnosti i kibernetičke obrane;

Amandman 94

Prijedlog uredbe
Prilog II.A – točka 2. – podtočka p

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
p) jačanje gospodarskog i socijalnog razvoja i uključivosti, pri čemu su u prvom planu žene, djeca i mladi, što će se među ostalim postići sprečavanjem odljeva mozgova, podupiranjem ranjivih zajednica, promicanjem ravnopravnosti, kulturnom uključenošću, kvalitetnim obrazovanjem, osposobljavanjem, prekvalificiranjem i usavršavanjem te podupiranjem politika zapošljavanja, radničkih prava i djelotvornih sustava socijalne zaštite;	p) jačanje gospodarskog i socijalnog razvoja i uključivosti, pri čemu su u prvom planu žene, djeca***,*** mladi i ***osobe s invaliditetom te osobe koje se suočavaju s intersekcijskom diskriminacijom***, što će se među ostalim postići sprečavanjem odljeva mozgova, podupiranjem ranjivih zajednica, promicanjem ***nediskriminacije,*** ravnopravnosti***, uključujući rodnu ravnopravnost***, kulturnom uključenošću, kvalitetnim obrazovanjem, osposobljavanjem, prekvalificiranjem i usavršavanjem te podupiranjem politika zapošljavanja, radničkih prava i djelotvornih sustava socijalne zaštite;

Amandman 95

Prijedlog uredbe
Prilog II.A – točka 2. – podtočka s

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
s) jačanje civilnog društva i njegovih kapaciteta za praćenje provedbe reformi, podupiranje stvaranja poticajnog okruženja za organizacije civilnog društva, promicanje i jačanje pluralizma, neovisnosti i profesionalnosti slobodnih i neovisnih medija te poboljšanje digitalne i medijske pismenosti;	s) jačanje civilnog društva i njegovih kapaciteta za praćenje provedbe reformi, podupiranje stvaranja poticajnog okruženja za organizacije civilnog društva, ***uključujući organizacije koje vode žene i organizacije za zaštitu prava žena,*** promicanje i jačanje pluralizma, neovisnosti i profesionalnosti slobodnih i neovisnih medija te poboljšanje digitalne i medijske pismenosti;

Amandman 96

Prijedlog uredbe
Prilog II.A – točka 3. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
b) podupiranje oporavka, obnove i modernizacije Ukrajine, u skladu s njezinim putom prema pristupanju,	b) podupiranje oporavka, obnove i modernizacije Ukrajine, u skladu s njezinim putom prema pristupanju,

ublažavanjem socijalnih, gospodarskih, sigurnosnih i okolišnih posljedica agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine i doprinosom ponovnoj izgradnji ključne infrastrukture, uključujući energetsku, prometnu i digitalnu infrastrukturu, čime se doprinosi socijalnoj koheziji, otpornosti i poslijeratnom oporavku slobodnog, kulturno dinamičnog ukrajinskog društva, među ostalim podupiranjem kulture i kulturne baštine te stvaranjem socijalnih i gospodarskih uvjeta za povratak interno raseljenih osoba i osoba pod privremenom zaštitom u Ukrajinu kada to uvjeti dopuste te reintegracijom veterana;	ublažavanjem socijalnih, gospodarskih, sigurnosnih i okolišnih posljedica agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine***, kao i posljedica nejednakosti,*** i doprinosom ponovnoj izgradnji ključne infrastrukture, uključujući ***pristup spolnim i reproduktivnim uslugama i pravima,*** energetsku, prometnu i digitalnu infrastrukturu***, te jačanjem rodne ravnopravnosti i prava žena ubrzavanjem rodno osjetljivih reformi i institucija radi usklađivanja sa zahtjevima u području rodne ravnopravnosti EU-a***, čime se doprinosi socijalnoj koheziji, otpornosti i poslijeratnom oporavku slobodnog, kulturno dinamičnog ukrajinskog društva, među ostalim podupiranjem kulture i kulturne baštine te stvaranjem socijalnih i gospodarskih uvjeta za povratak interno raseljenih osoba i osoba pod privremenom zaštitom u Ukrajinu kada to uvjeti dopuste te reintegracijom veterana;

Amandman 97

Prijedlog uredbe
Prilog II.A – točka 3. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
c) podupiranje nastojanja za utvrđivanje odgovornosti u kontekstu agresivnog rata Rusije, uključujući pomoć u istrazi i kaznenom progonu međunarodnih zločina počinjenih u Ukrajini i ***protiv nje***, posebno u vezi sa zločinom agresije, te tranzicijsko pravosuđe i mehanizme odgovornosti, uključujući Posebni sud za zločin agresije na Ukrajinu.	c) podupiranje nastojanja za utvrđivanje odgovornosti u kontekstu agresivnog rata Rusije, uključujući pomoć u istrazi i kaznenom progonu međunarodnih zločina počinjenih u Ukrajini ***te protiv Ukrajine*** i ***Ukrajinaca, uključujući seksualno nasilje povezano sa sukobima***, posebno u vezi sa zločinom agresije, te tranzicijsko pravosuđe i mehanizme odgovornosti, uključujući Posebni sud za zločin agresije na Ukrajinu.

Amandman 98

Prijedlog uredbe
Prilog II.B – točka 2. – podtočka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	a a) podupiranje potpune provedbe Programa o ženama, miru i sigurnosti, uključujući jačanje potpunog, ravnopravnog i smislenog sudjelovanja i vodstva žena i djevojčica u svim fazama mirovnog procesa, te u svim institucijama i procesima sprečavanja sukoba, mirotvorstva, izgradnje mira, rehabilitacije nakon sukoba i obnove;

Amandman 99

Prijedlog uredbe
Prilog II.B – točka 2. – podtočka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
d) podupiranje sigurnosti u područjima od zajedničkog interesa, kao što su zdravstvena sigurnost, pomorska sigurnost, borba protiv organiziranog kriminala, borba protiv terorizma te kibernetička sigurnost i izgradnja kibernetičkih kapaciteta;	d) podupiranje sigurnosti u područjima od zajedničkog interesa, kao što su zdravstvena sigurnost, ***uključujući siguran pristup spolnom i reproduktivnom zdravlju i pravima,*** pomorska sigurnost, borba protiv organiziranog kriminala, borba protiv terorizma te kibernetička sigurnost i izgradnja kibernetičkih kapaciteta;

Amandman 100

Prijedlog uredbe
Prilog II.B – točka 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(3) Promicanje i zaštita demokracije, vladavine prava, ljudskih prava, dobrog upravljanja, ljudskog razvoja i međuljudskih odnosa	(3) Promicanje i zaštita demokracije, vladavine prava, ljudskih prava, ***prava žena,*** dobrog upravljanja***, rodne ravnopravnosti***, ljudskog razvoja i međuljudskih odnosa

Amandman 101

Prijedlog uredbe
Prilog II.B – točka 3. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
b) zaštita prostora za civilno društvo i civilne i nedržavne aktere te neovisne medije; podupiranje borbe protiv inozemne manipulacije informacijama i upletanja***, podupiranje lokalnih i regionalnih kapaciteta za zaštitu ljudskih prava***, ***uključujući nacionalne institucije za ljudska prava***;	b) ***jačanje i*** zaštita prostora za civilno društvo i civilne i nedržavne aktere te neovisne medije***, zaštita sigurnosti i profesionalne neovisnosti novinara i osiguravanje ravnopravnog sudjelovanja novinarki, zaštita novinarki od rodno uvjetovanog nasilja i uznemiravanja na internetu i izvan njega***; podupiranje borbe protiv inozemne manipulacije informacijama i upletanja ***te ciljanih rodnih dezinformacija***, ***kako je prethodno definirano***;

Amandman 102

Prijedlog uredbe
Prilog II.B – točka 3. – podtočka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	ba) podupiranje boraca za ljudska prava, uključujući borce za prava žena i lokalne organizacije za rodna pitanja i LGBTIQ+ pitanja, te lokalnih i regionalnih kapaciteta za zaštitu ljudskih prava, uključujući nacionalne institucije za ljudska prava;

Amandman 103

Prijedlog uredbe
Prilog II.B – točka 3. – podtočka bb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	bb) podupiranje organizacija za prava žena kao ključnih pokretača rodne ravnopravnosti, održivog razvoja i smanjenja siromaštva te mira i sigurnosti;

Amandman 104

Prijedlog uredbe

Prilog II.B – točka 3. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
c) zaštita i promicanje ljudskih prava, rodne ravnopravnosti, prava djece, prava osoba s invaliditetom ***te*** borba protiv dječjeg rada i diskriminacije na bilo kojoj osnovi;	c) zaštita i promicanje ljudskih prava, ***prava žena,*** rodne ravnopravnosti, ***spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava,*** prava djece, prava osoba s invaliditetom***, osoba nedovoljno zastupljenog rasnog i etničkog podrijetla, LGBTIQ+ osoba i autohtonih naroda, kako je utvrđeno u Deklaraciji Ujedinjenih naroda o pravima autohtonih naroda (UNDRIP);*** borba protiv dječjeg rada i ***svih oblika rodno uvjetovanog nasilja,*** diskriminacije na bilo kojoj osnovi ***i u svim oblicima, uključujući višestruke i intersekcijske oblike diskriminacije te promicanje načela jednakosti i nediskriminacije***;

Amandman 105

Prijedlog uredbe
Prilog II.B – točka 3. – podtočka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	ca) jačanje poštovanja ljudskih prava te međunarodnog i humanitarnog prava, s posebnim naglaskom na zaštiti najranjivijih;

Amandman 106

Prijedlog uredbe
Prilog II.B – točka 3. – podtočka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
d) poboljšanje kvalitete i relevantnosti obrazovanja, zdravlja i pristupa zdravstvenim proizvodima i sustavima socijalne zaštite; poticanje univerzalnog zdravstvenog osiguranja;	d) poboljšanje kvalitete i relevantnosti obrazovanja, zdravlja i pristupa zdravstvenim proizvodima***, uključujući siguran pristup uslugama i robi povezanima sa spolnim i reproduktivnim zdravljem,*** i sustavima socijalne zaštite; poticanje univerzalnog zdravstvenog osiguranja;

Amandman 107

Prijedlog uredbe
Prilog II.B – točka 4. – podtočka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
e) ***poboljšanje proizvodnog i izvoznog kapaciteta regije za kritične sirovine*** i ***ulazne materijale***; unapređenje sigurnih i pouzdanih digitalnih infrastruktura radi podupiranja budućeg razvoja ključnih gospodarskih i ključnih sektora; razvoj podatkovnih gospodarstava i gospodarstava umjetne inteligencije, među ostalim podupiranjem inovacijskih ekosustava u području umjetne inteligencije; podupiranje mjera za premošćivanje digitalnog jaza ***i osiguravanje dostupnih***, cjenovno ***pristupačnih***, ***uključivih*** i ***sigurnih*** rješenja za digitalnu povezivost;	e) ***uključivo unapređivanje digitalne tranzicije kako bi se otvorile društvene*** i ***gospodarske prilike u privatnom i javnom sektoru***; unapređenje sigurnih i pouzdanih digitalnih infrastruktura radi podupiranja budućeg razvoja ključnih gospodarskih i ključnih sektora; razvoj podatkovnih gospodarstava i gospodarstava umjetne inteligencije, među ostalim podupiranjem inovacijskih ekosustava u području umjetne inteligencije; podupiranje mjera za premošćivanje digitalnog jaza***, među ostalim radi smanjenja jaza među spolovima kako bi se osigurala dostupna***, cjenovno ***pristupačna***, ***uključiva*** i ***sigurna*** rješenja za digitalnu povezivost;

Amandman 108

Prijedlog uredbe
Prilog II.C – točka 1. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
a) podupiranje održive, sigurne, zaštićene i otporne infrastrukture i povezanosti, uključujući jačanje održivog i sigurnog cestovnog, željezničkog, zračnog i pomorskog prometa, promicanje pametne, uključive i održive mobilnosti te uvođenje održivih goriva namijenjenih uporabi u prometu;	a) podupiranje održive, sigurne, zaštićene***, uključive*** i otporne infrastrukture i povezanosti, uključujući jačanje održivog i sigurnog cestovnog, željezničkog, zračnog i pomorskog prometa, promicanje pametne, uključive i održive mobilnosti te uvođenje održivih goriva namijenjenih uporabi u prometu;

Amandman 109

Prijedlog uredbe
Prilog II.C – točka 1. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
b) jačanje digitalnog i svemirskog gospodarstva, podupiranje mjera za smanjivanje digitalnog jaza, unapređenje sigurnih i pouzdanih digitalnih infrastruktura, promicanje antropocentričnog digitalnog upravljanja, uključujući razvoj modernih sustava za upravljanje podacima i njihovu zaštitu radi sigurnog protoka podataka, razvoj podatkovnih gospodarstava i gospodarstava umjetne inteligencije, među ostalim podupiranjem inovacijskih ekosustava u području umjetne inteligencije; podupiranje kibernetičke sigurnosti i izgradnje kapaciteta u području kibernetičke sigurnosti;	b) jačanje digitalnog i svemirskog gospodarstva, podupiranje mjera za smanjivanje digitalnog jaza, ***među ostalim radi smanjenja jaza među spolovima kako bi se osigurala dostupna, cjenovno pristupačna, uključiva i sigurna rješenja za digitalnu povezivost,*** unapređenje sigurnih i pouzdanih digitalnih infrastruktura, promicanje antropocentričnog digitalnog upravljanja, uključujući razvoj modernih sustava za upravljanje podacima i njihovu zaštitu radi sigurnog protoka podataka, razvoj podatkovnih gospodarstava i gospodarstava umjetne inteligencije, među ostalim podupiranjem inovacijskih ekosustava u području umjetne inteligencije; podupiranje kibernetičke sigurnosti i izgradnje kapaciteta u području kibernetičke sigurnosti;

Amandman 110

Prijedlog uredbe
Prilog II.C – točka 1. – podtočka h

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
h) podupiranje razvoja vještina i dostojanstvenih radnih mjesta, kao i istraživanja i inovacija;	h) podupiranje razvoja vještina i dostojanstvenih radnih mjesta, ***uklanjanje razlika u plaći i mirovini na temelju spola,*** kao i ***poticanje*** istraživanja i inovacija;

Amandman 111

Prijedlog uredbe
Prilog II.C – točka 2. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
a) podupiranje ublažavanja i prilagodbe klimatskim promjenama, pripravnosti na katastrofe i smanjenja rizika, s posebnim naglaskom na najugroženijim zemljama kao što su	a) podupiranje ublažavanja i prilagodbe klimatskim promjenama, pripravnosti na katastrofe i smanjenja rizika, s posebnim naglaskom na najugroženijim zemljama kao što su

najmanje razvijene zemlje i male otočne države u razvoju;	najmanje razvijene zemlje i male otočne države u razvoju ***i posvećivanje posebne pozornosti konkretnim potrebama svih žena i ranjivih žena***;

Amandman 112

Prijedlog uredbe
Prilog II.C – točka 4. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) Promicanje ljudskog razvoja i rodne ravnopravnosti	(4) Promicanje ljudskog razvoja***, prava žena*** i rodne ravnopravnosti

Amandman 113

Prijedlog uredbe
Prilog II.C – točka 4. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
a) podupiranje boljeg pristupa obrazovanju, zdravstvenim uslugama i zdravstvenim proizvodima i poboljšanje ***njihove*** kvalitete ***te*** podupiranje sigurnosti opskrbe hranom i ishrane te promicanje pristupa sigurnoj opskrbi vodom ***otpornom*** na klimatske promjene, sanitarnim uslugama i uslugama povezanima s otpadom;	a) podupiranje boljeg pristupa obrazovanju i poboljšanje ***njegove*** kvalitete ***za sve, uključujući poboljšanje pristupa djevojčica obrazovanju***, zdravstvenim uslugama i zdravstvenim proizvodima ***jačanjem sustava javnih usluga, podupiranje jačanja zdravstvenih sustava, postizanje univerzalnog zdravstvenog osiguranja*** i ***promicanja spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava,*** podupiranje sigurnosti opskrbe hranom i ishrane te promicanje pristupa sigurnoj opskrbi vodom ***otpornoj*** na klimatske promjene, sanitarnim uslugama i uslugama povezanima s otpadom;

Amandman 114

Prijedlog uredbe
Prilog II.C – točka 4. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

c) promicanje rodne ravnopravnosti te prava ***i jačanje položaja*** žena i djevojčica, ***sprečavanje i suzbijanje*** nasilja ***nad ženama i nasilja*** u obitelji, ***zaštita prava osoba*** s ***invaliditetom***, ***mladih*** i ***djece te borba protiv dječjeg rada***;	c) promicanje rodne ravnopravnosti te prava žena i djevojčica, ***iskorjenjivanje rodno uvjetovanog*** nasilja ***u svim oblicima, uključujući štetne prakse kao što su nasilje*** u obitelji, ***rani prisilni brak i brak*** s ***djetetom te sakaćenje ženskih spolnih organa***, ***kao*** i ***osiguravanje pristupa spolnom i reproduktivnom zdravlju i pravima***;

Amandman 115

Prijedlog uredbe
Prilog II.C – točka 4. – podtočka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	ca) promicanje i zaštita prava osoba s invaliditetom;

Amandman 116

Prijedlog uredbe
Prilog II.C – točka 4. – podtočka cb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	cb) promicanje i zaštita prava mladih i djece, borba protiv dječjeg rada i poticanje osnaživanja mladih u svim područjima politika i u institucijskim procesima;

Amandman 117

Prijedlog uredbe
Prilog II.C – točka 4. – podtočka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	da) podupiranje gospodarskog osnaživanja žena i potpunog ostvarivanja ekonomskih, socijalnih i kulturnih prava žena, među ostalim poboljšanjem pristupa žena gospodarskim resursima, vlasništvu nad zemljištem, financijskim uslugama i dostojanstvenom radu, podupiranjem

	poduzetnica i MSP-ova pod vodstvom žena te sudjelovanja žena u donošenju gospodarskih odluka;

Amandman 118

Prijedlog uredbe
Prilog II.C – točka 5. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
c) jačanje poštovanja ljudskih prava i međunarodnog prava, s posebnim naglaskom na zaštiti ***najranjivijih***;	c) jačanje poštovanja ljudskih prava i međunarodnog ***i humanitarnog*** prava, s posebnim naglaskom na ***konkretnim potrebama i*** zaštiti ***žena, djece i osoba u ranjivom položaju***;

Amandman 119

Prijedlog uredbe
Prilog II.C – točka 5. – podtočka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
d) promicanje ***poštovanja*** načela ravnopravnosti i nediskriminacije***.***	d) ***borba protiv svih oblika diskriminacije i*** promicanje načela ravnopravnosti i nediskriminacije***, a posebno rodne ravnopravnosti, prava i osnaživanja žena i djevojčica, prava djeteta, osoba s invaliditetom, pripadnika manjina, LGBTIQ osoba i autohtonih naroda, kako je utvrđeno u Deklaraciji Ujedinjenih naroda o pravima autohtonih naroda (UNDRIP).***

Amandman 120

Prijedlog uredbe
Prilog II.C – točka 6. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
b) podupiranje mira, stabilnosti, sigurnosti i sprečavanja sukoba;	b) podupiranje mira, stabilnosti, sigurnosti i sprečavanja sukoba ***i provedbe Programa o ženama, miru i sigurnosti, uključujući jačanje potpunog,***

	ravnopravnog i smislenog sudjelovanja i vodstva žena i djevojčica u svim fazama mirovnog procesa, u sprečavanju i rješavanju sukoba te u procesima oporavka i obnove;

Amandman 121

Prijedlog uredbe
Prilog II.C – točka 7. – podtočka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
e) osiguravanje suradnje s civilnim društvom, lokalnim tijelima i privatnim sektorom te jačanje institucija državnih i lokalnih vlasti i njihovih djelotvornih operacija u skladu s njihovim mandatom;	e) osiguravanje ***smislene*** suradnje s civilnim društvom***, među ostalim s organizacijama za prava žena i LGBTIQ+ osoba te lokalnim organizacijama kao ključnim pokretačima rodne ravnopravnosti, održivog razvoja i smanjenja siromaštva te mira i sigurnosti***, lokalnim tijelima i privatnim sektorom te jačanje institucija državnih i lokalnih vlasti i njihovih djelotvornih operacija u skladu s njihovim mandatom;

Amandman 122

Prijedlog uredbe
Prilog II.D – točka 1. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
a) podupiranje održive, sigurne, zaštićene i otporne infrastrukture i prometne povezanosti, uključujući cestovni, željeznički, zračni i pomorski promet i promicanje pametne, uključive i održive mobilnosti te uvođenje održivih goriva namijenjenih uporabi u prometu;	a) podupiranje održive, sigurne, zaštićene***, uključive*** i otporne infrastrukture i prometne povezanosti, uključujući cestovni, željeznički, zračni i pomorski promet i promicanje pametne, uključive i održive mobilnosti te uvođenje održivih goriva namijenjenih uporabi u prometu;

Amandman 123

Prijedlog uredbe
Prilog II.D – točka 1. – podtočka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
e) promicanje sigurnog digitalnog i svemirskog gospodarstva, podupiranje mjera za smanjivanje digitalnog jaza, unapređenje sigurnih i pouzdanih digitalnih infrastruktura, promicanje antropocentričnog digitalnog upravljanja, uključujući razvoj modernih sustava za upravljanje podacima i njihovu zaštitu radi sigurnog protoka podataka;	e) promicanje sigurnog digitalnog i svemirskog gospodarstva, podupiranje mjera za smanjivanje digitalnog jaza ***među spolovima kako bi se osigurala dostupna, cjenovno pristupačna, uključiva i sigurna rješenja za digitalnu povezivost***, unapređenje sigurnih i pouzdanih digitalnih infrastruktura, promicanje antropocentričnog digitalnog upravljanja, uključujući razvoj modernih sustava za upravljanje podacima i njihovu zaštitu radi sigurnog protoka podataka;

Amandman 124

Prijedlog uredbe
Prilog II.D – točka 1. – podtočka i.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	ia) podupiranje gospodarskog osnaživanja žena i potpunog ostvarivanja ekonomskih, socijalnih i kulturnih prava žena, među ostalim poboljšanjem pristupa žena gospodarskim resursima, vlasništvu nad zemljištem, financijskim uslugama i dostojanstvenom radu, podupiranjem poduzetnica i MSP-ova pod vodstvom žena te povećanjem sudjelovanja žena u donošenju gospodarskih odluka;

Amandman 125

Prijedlog uredbe
Prilog II.D – točka 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(3) Promicanje ljudskog razvoja i rodne ravnopravnosti	(3) Promicanje ljudskog razvoja***, prava žena*** i rodne ravnopravnosti

Amandman 126

Prijedlog uredbe

Prilog II.D – točka 3. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
a) podupiranje pristupa obrazovanju, zdravstvenim uslugama, zdravstvenim proizvodima i prehrani te njihove bolje kvalitete;	a) podupiranje pristupa obrazovanju, zdravstvenim uslugama, zdravstvenim proizvodima***, uključujući usluge, robu i prava u području spolnog i reproduktivnog zdravlja,*** i prehrani te njihove bolje kvalitete;

Amandman 127

Prijedlog uredbe
Prilog II.D – točka 3. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
c) promicanje rodne ravnopravnosti te prava i jačanje položaja žena i djevojčica, ***zaštita prava osoba s invaliditetom i djece te borba protiv dječjeg rada***, ***sprečavanje*** i ***borba protiv nasilja nad ženama*** i ***nasilja u obitelji***;	c) promicanje rodne ravnopravnosti te prava i jačanje položaja žena i djevojčica, ***iskorjenjivanje seksualnog i rodno uvjetovanog nasilja u svim oblicima, među ostalim štetnih praksi kao što su rani brak***, ***prisilni brak i brak s djetetom*** i ***sakaćenje ženskih spolnih organa, te osiguravanje pristupa spolnom*** i ***reproduktivnom zdravlju i pravima***;

Amandman 128

Prijedlog uredbe
Prilog II.D – točka 3. – podtočka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	ca) promicanje i zaštita prava osoba s invaliditetom;

Amandman 129

Prijedlog uredbe
Prilog II.D – točka 3. – podtočka cb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

	cb) promicanje i zaštita prava mladih i djece, borba protiv dječjeg rada i poticanje osnaživanja mladih u svim područjima politika i u institucijskim procesima;

Amandman 130

Prijedlog uredbe
Prilog II.D – točka 5. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(5) Promicanje i zaštita demokracije, vladavine prava, ljudskih prava i dobrog upravljanja	(5) Promicanje i zaštita demokracije, ***prava žena,*** vladavine prava, ljudskih prava i dobrog upravljanja

Amandman 131

Prijedlog uredbe
Prilog II.D – točka 5. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
a) podupiranje demokracije, vladavine prava, dobrog upravljanja, transparentnosti i odgovornosti, zaštita prostora za građansko djelovanje, sprečavanje i borba protiv korupcije i nekažnjavanja te neovisni, odgovorni i učinkoviti pravosudni sustavi;	a) podupiranje demokracije, ***prava žena,*** vladavine prava, dobrog upravljanja, transparentnosti i odgovornosti, zaštita prostora za građansko djelovanje, sprečavanje i borba protiv korupcije i nekažnjavanja te neovisni, odgovorni i učinkoviti pravosudni sustavi;

Amandman 132

Prijedlog uredbe
Prilog II.D – točka 5. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
b) podupiranje i osiguravanje suradnje s organizacijama civilnog društva, sloboda medija i jačanje položaja mladih u svim područjima politika i institucionalnim procesima;	b) podupiranje i osiguravanje ***smislene*** suradnje s organizacijama civilnog društva***, među ostalim s organizacijama za prava žena i LGBTIQ+ osoba te lokalnim organizacijama***, sloboda medija i jačanje položaja mladih u svim područjima politika i institucionalnim procesima;

Amandman 133

Prijedlog uredbe
Prilog II.D – točka 6. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
b) podupiranje mira, stabilnosti, sigurnosti i sprečavanja sukoba;	b) podupiranje mira, ***posredovanja,*** stabilnosti ***i*** sprečavanja ***sukoba***, ***uključujući potpunu provedbu Programa o ženama, miru i*** sigurnosti***, uključujući jačanje potpunog, ravnopravnog*** i ***smislenog sudjelovanja i vodstva žena i djevojčica u svim fazama mirovnog procesa, u sprečavanju i rješavanju*** sukoba ***te u procesima oporavka i obnove***;

Amandman 134

Prijedlog uredbe
Prilog II.D – točka 7. – podtočka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
e) osiguravanje suradnje s civilnim društvom, lokalnim tijelima i privatnim sektorom te jačanje institucija državnih i lokalnih vlasti i njihovih djelotvornih operacija u skladu s njihovim mandatom;	e) osiguravanje ***smislene*** suradnje s civilnim društvom***, među ostalim s organizacijama za prava žena i LGBTIQ+ osoba te lokalnim organizacijama kao ključnim pokretačima rodne ravnopravnosti, održivog razvoja i smanjenja siromaštva te mira i sigurnosti***, lokalnim tijelima i privatnim sektorom te jačanje institucija državnih i lokalnih vlasti i njihovih djelotvornih operacija u skladu s njihovim mandatom;

Amandman 135

Prijedlog uredbe
Prilog II.E – točka 3. – podtočka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	ea) podupiranje potpune provedbe Programa o ženama, miru i sigurnosti, uključujući jačanje potpunog, ravnopravnog i smislenog sudjelovanja i

	vodstva žena i djevojčica u svim fazama mirovnog procesa, u sprečavanju i rješavanju sukoba te u procesima oporavka i obnove;

Amandman 136

Prijedlog uredbe
Prilog II.E – točka 4. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(4) Promicanje ljudskih prava, ljudskog razvoja, demokracije i vladavine prava	(4) Promicanje ljudskih prava, ***prava žena,*** ljudskog razvoja***, rodne ravnopravnosti***, demokracije i vladavine prava

Amandman 137

Prijedlog uredbe
Prilog II.E – točka 4. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
b) promicanje rodne ravnopravnosti te prava i ***jačanja*** položaja žena i djevojčica, ***sprečavanje*** i ***suzbijanje*** nasilja ***nad ženama i nasilja u obitelji,*** kao i ***promicanje jačanja položaja mladih u svim područjima politika*** i ***institucionalnim procesima***;	b) promicanje rodne ravnopravnosti te prava ***žena*** i ***jačanje*** položaja žena i djevojčica, ***iskorjenjivanje seksualnog*** i ***rodno uvjetovanog*** nasilja ***u svim oblicima, među ostalim štetnih praksi*** kao ***što su rani brak, prisilni brak*** i ***brak s djetetom i sakaćenje ženskih spolnih organa, te osiguravanje pristupa spolnom*** i ***reproduktivnom zdravlju i pravima***;

Amandman 138

Prijedlog uredbe
Prilog II.E – točka 4. – podtočka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	ba) promicanje i zaštita prava mladih i djece te poticanje jačanja položaja mladih u svim područjima politika i institucionalnim procesima;

Amandman 139

Prijedlog uredbe
Prilog II.E – točka 4. – podtočka bb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	bb) promicanje i zaštita prava osoba s invaliditetom;

Amandman 140

Prijedlog uredbe
Prilog II.E – točka 4. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
c) zaštita prostora za civilno društvo i podupiranje slobode i pluralizma medija;	c) ***jačanje i*** zaštita prostora za civilno društvo***, među ostalim organizacija za prava žena, prava LGBTIQ+ osoba*** i ***lokalnih organizacija, te*** podupiranje slobode i pluralizma medija;

Amandman 141

Prijedlog uredbe
Prilog II.E – točka 4. – podtočka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
d) podupiranje bolje kvalitete i boljeg pristupa obrazovanju, zdravstvenim uslugama i zdravstvenim proizvodima te podupiranje sigurnosti opskrbe hranom i ishrane, pristupa opskrbi vodom otpornom na klimatske promjene i sigurnoj opskrbi vodom i učinkovitosti potrošnje vode, uključujući sanitarne uvjete za sve i usluge povezane s otpadom, zaštitu prava osoba s invaliditetom i djece te borbu protiv dječjeg rada;	d) podupiranje bolje kvalitete i boljeg pristupa obrazovanju, zdravstvenim uslugama i zdravstvenim proizvodima***, među ostalim uslugama i proizvodima te pravima povezanima sa spolnim i reproduktivnim zdravljem,*** te podupiranje sigurnosti opskrbe hranom i ishrane, pristupa opskrbi vodom otpornom na klimatske promjene i sigurnoj opskrbi vodom i učinkovitosti potrošnje vode, uključujući sanitarne uvjete za sve i usluge povezane s otpadom, zaštitu prava osoba s invaliditetom i djece te borbu protiv dječjeg rada;

Amandman 142

Prijedlog uredbe
Prilog II.E – točka 5. – podtočka f

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
f) osiguravanje suradnje s civilnim društvom, lokalnim tijelima i privatnim sektorom te jačanje institucija državnih i lokalnih vlasti i njihovih djelotvornih operacija u skladu s njihovim mandatom;	f) osiguravanje ***smislene*** suradnje s civilnim društvom***, među ostalim s organizacijama za prava žena i LGBTIQ+ osoba te lokalnim organizacijama kao ključnim pokretačima rodne ravnopravnosti, održivog razvoja i smanjenja siromaštva te mira i sigurnosti***, lokalnim tijelima i privatnim sektorom te jačanje institucija državnih i lokalnih vlasti i njihovih djelotvornih operacija u skladu s njihovim mandatom;

Amandman 143

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(1) Podupiranje ljudskog razvoja	(1) Podupiranje ljudskog razvoja ***i rodne ravnopravnosti***

Amandman 144

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 1. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
b) podupiranje uključivog, pravednog i kvalitetnog obrazovanja i vještina, među ostalim putem globalnih inicijativa i istraživanja;	b) podupiranje uključivog, pravednog i kvalitetnog obrazovanja i vještina, među ostalim putem globalnih inicijativa i istraživanja***, uz posvećivanje posebne pozornosti uklanjanju rodno uvjetovanih razlika u pristupu obrazovanju u području STEM-a i strukovnom osposobljavanju***;

Amandman 145

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 1. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
c) promicanje rodne ravnopravnosti i ***jačanja položaja*** žena i djevojčica ***te rješavanje*** problema nejednakosti;	c) promicanje rodne ravnopravnosti i ***zaštita prava*** žena i djevojčica***, među ostalim jačanjem ekonomskog sudjelovanja žena, pristupa financiranju, poduzetništva i vodstva, rješavanjem*** problema nejednakosti***, osiguravanjem sigurnog pristupa spolnom i reproduktivnom zdravlju i pravima***;

Amandman 146

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 2. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
c) ubrzavanje uvođenja dostupne, cjenovno pristupačne, uključive, održive, sigurne i zaštićene digitalne povezivosti, uključujući satelitsku povezivost, te promicanje antropocentrične i sigurne digitalne ekonomije i globalnog upravljanja;	c) ubrzavanje uvođenja dostupne, cjenovno pristupačne, uključive, održive, sigurne i zaštićene digitalne povezivosti, uključujući satelitsku povezivost, ***mjere za premošćivanje digitalnog jaza među spolovima*** te promicanje antropocentrične***, uključive*** i sigurne digitalne ekonomije i globalnog upravljanja;

Amandman 147

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(3) Promicanje i zaštita demokracije, ljudskih prava i vladavine prava	(3) Promicanje i zaštita demokracije, ljudskih prava***, prava žena*** i vladavine prava

Amandman 148

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 3. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

a) poštovanje ljudskih prava i temeljnih sloboda, promicanje načela ***jednakosti*** i nediskriminacije, zaštita i ***jačanje*** poticajnog prostora za građansko djelovanje, među ostalim ***jačanjem položaja*** boraca za ljudska prava i ***njihovih mreža u cijelom svijetu***;	a) poštovanje ljudskih prava***, prava žena*** i temeljnih sloboda, ***borba protiv diskriminacije u svim njezinim oblicima i*** promicanje načela ***ravnopravnosti, rodne ravnopravnosti*** i nediskriminacije, ***posebno rodne ravnopravnosti, prava i osnaživanja žena i djevojčica, prava djeteta, osoba s invaliditetom, pripadnika manjina, LGBTIQ+ osoba i autohtonih naroda, kako je utvrđeno u Deklaraciji Ujedinjenih naroda o pravima autohtonih naroda (UNDRIP); iskorjenjivanje nasilja nad osobama na temelju njihove seksualne orijentacije, rodnog identiteta i/ili rodnog izražavanja.*** zaštita i ***poboljšanje*** poticajnog prostora za građansko djelovanje, među ostalim ***osnaživanjem*** boraca za ljudska prava***, uključujući borce za prava žena*** i ***LGBTIQ+ osoba i njihove mreže diljem svijeta, te podupiranje mehanizama zaštite***;

Amandman 149

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 3. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
c) rješavanje ***problema*** prijetnji demokraciji, uključujući ***inozemnu*** manipulaciju informacijama, ***uplitanje*** i ***dezinformacije***, te podupiranje slobodnih i neovisnih medija;	c) rješavanje prijetnji demokraciji, uključujući ***vanjsku*** manipulaciju informacijama ***i uplitanje***, ***dezinformacije, uključujući rodno dezinformiranje kako je prethodno definirano,*** i ***hibridne prijetnje, kao i pokušaje ugrožavanja prava žena i djevojčica te rodne ravnopravnosti***, te podupiranje slobodnih***, pluralističkih*** i neovisnih medija ***posebno zaštitom novinarki***;

Amandman 150

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 3. – podtočka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
d) podupiranje i zaštita vladavine prava i međunarodnog prava, među ostalim putem mehanizama međunarodnog pravosuđa te mehanizama transparentnosti i odgovornosti;	d) podupiranje i zaštita vladavine prava i međunarodnog ***i humanitarnog*** prava, među ostalim putem mehanizama međunarodnog pravosuđa te mehanizama transparentnosti i odgovornosti;

Amandman 151

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 3. – podtočka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
e) jačanje globalnog i multilateralnog sustava, procesa i arhitekture ljudskih prava.	e) jačanje globalnog i multilateralnog sustava, procesa i arhitekture ljudskih prava***, podupiranje rodne ravnopravnosti, prava manjina i demokracije***.

Amandman 152

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 3. – podtočka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	ea) povećanje sudjelovanja žena u demokratskim institucijama i javnom upravljanju na svim razinama, među ostalim osposobljavanjem rukovoditeljica i jačanjem institucijskih kapaciteta.

Amandman 153

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 4. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
a) podupiranje mira, stabilnosti i sprečavanja sukoba predviđanjem, analizom sukoba, ranim upozoravanjem, izgradnjom mira, posredovanjem i dijalogom;	a) podupiranje mira, stabilnosti i sprečavanja sukoba predviđanjem, analizom sukoba, ranim upozoravanjem, izgradnjom mira ***i podupiranjem graditeljica mira***, posredovanjem i dijalogom;

Amandman 154

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 4. – podtočka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	aa) podupiranje potpune provedbe Programa o ženama, miru i sigurnosti, uključujući jačanje potpunog, ravnopravnog i smislenog sudjelovanja i vodstva žena i djevojčica u svim fazama izgradnje mira, uključujući sprečavanje sukoba, posredovanje, rješavanje, oporavak, obnovu i rehabilitaciju nakon sukoba, uz istodobno jačanje stabilnosti, otpornosti i uključivog upravljanja;

Amandman 155

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 4. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
b) rješavanje problema globalnih prijetnji, uključujući hibridne, svemirske i kibernetičke prijetnje, promicanje pomorske i zrakoplovne sigurnosti;	b) rješavanje problema globalnih prijetnji, uključujući hibridne, svemirske i kibernetičke prijetnje, ***koje uključuju vanjsko upletanje u demokratske institucije i temeljna prava, među ostalim prava žena,*** promicanje pomorske i zrakoplovne sigurnosti;

Amandman 156

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 4. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
c) povećanje stabilnosti i sigurnosti multilateralnim inicijativama ***protiv terorizma***, ***radikalizacije*** i ***nasilnog ekstremizma***, kao i globalnom suradnjom u	c) povećanje stabilnosti i sigurnosti multilateralnim inicijativama ***te anticipativnim rodno osjetljivim strategijama prevencije kojima se povećava strukturna otpornost aktera***

borbi protiv nezakonite trgovine i organiziranog kriminala;	***civilnog društva na terorizam***, ***radikalizaciju*** i ***nasilni ekstremizam***, kao i globalnom suradnjom u borbi protiv nezakonite trgovine i organiziranog kriminala;

Amandman 157

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 4. – podtočka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
e) podupiranje globalnih inicijativa za rješavanje klimatskih i okolišnih rizika s potencijalno destabilizirajućim učinkom na mir i sigurnost;	e) podupiranje globalnih inicijativa za rješavanje klimatskih i okolišnih rizika s potencijalno destabilizirajućim učinkom na ***okoliš, zdravlje, žene,*** mir i sigurnost;

Amandman 158

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 5. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
c) jačanje institucionalnih i operativnih kapaciteta europskih i partnerskih mreža lokalnih tijela i saveza za razvoj;	c) jačanje institucionalnih i operativnih kapaciteta europskih i partnerskih mreža lokalnih tijela i saveza za razvoj***, među ostalim promicanjem uključivog upravljanja, jačanja položaja žena na ruralnim i planinskim područjima te ženskog vodstva na lokalnoj razini***;

Amandman 159

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 5. – podtočka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
d) povećanje kapaciteta i održavanje partnerstava s europskim organizacijama civilnog društva i partnerskim zemljama, mrežama, platformama i savezima kako bi se stvorilo poticajno okruženje za	d) povećanje kapaciteta i održavanje partnerstava s organizacijama civilnog društva***, među ostalim s organizacijama koje promiču demokratske vrijednosti, rodnu ravnopravnost, prava žena*** i

sudjelovanje građana i djelovanje civilnog društva, među ostalim u Uniji;	***vladavinu prava***, mrežama, platformama i savezima u europskim i partnerskim zemljama kako bi se stvorilo poticajno okruženje za sudjelovanje građana i djelovanje civilnog društva, među ostalim u Uniji;

Amandman 160

Prijedlog uredbe
Prilog II.F – točka 5. – podtočka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	da) podupiranje organizacija za prava žena kao ključnih pokretača rodne ravnopravnosti, održivog razvoja i smanjenja siromaštva te mira i sigurnosti;

PRILOG: PRIJAVA PRIMLJENIH INFORMACIJA

U skladu s člankom 8. Priloga I. Poslovniku, izvjestitelj za mišljenje izjavljuje da je u svoje mišljenje uključio informacije o pitanjima koja se odnose na temu dosjea koje je, za potrebe pripreme mišljenja, prije njegova usvajanja u odboru, primio od sljedećih predstavnika interesnih skupina obuhvaćenih područjem primjene Međuinstitucijskog sporazuma o obveznom registru transparentnosti[1] ili sljedećih predstavnika javnih tijela trećih zemalja, uključujući njihove diplomatske misije i veleposlanstva:

1. Predstavnici interesnih skupina obuhvaćeni područjem primjene Međuinstitucijskog sporazuma o obveznom registru transparentnosti
European Parliamentary Forum for Sexual & Reproductive Rights
Concord
Save the Children
UNICEF
UN Women
UNFPA
IPPF
Equipop
2. Predstavnici javnih tijela trećih zemalja, uključujući njihove diplomatske misije i veleposlanstva

Navedeni popis sastavljen je pod isključivom odgovornošću izvjestitelja za mišljenje.

Ako su fizičke osobe na popisu navedene imenom, funkcijom ili imenom i funkcijom, izvjestitelj za mišljenje izjavljuje da je tim fizičkim osobama dostavio Obavijest Europskog parlamenta o zaštiti podataka br. 484 (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), u kojoj se navode uvjeti za obradu njihovih osobnih podataka i prava povezana s tom obradom.

[1] Međuinstitucijski sporazum od 20. svibnja 2021. Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o obveznom registru transparentnosti (SL L 207, 11.6.2021., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Uspostava Globalne Europe	
Referentni dokumenti	COM(2025)0551 – C10-0175/2025 – 2025/0227(COD)	
Nadležni odbor(i) Datum objave na plenarnoj sjednici	AFET 23.10.2025	DEVE 23.10.2025
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	FEMM 23.10.2025	
Izvjestitelj za mišljenje Datum imenovanja	Abir Al-Sahlani 15.1.2026	
Razmatranje u odboru	25.2.2026	24.3.2026
Datum usvajanja	3.6.2026	
Rezultat konačnog glasovanja	+: –: 0:	25 7 1

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE
U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

25	+
PPE	Loucas Fourlas, Arba Kokalari, Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Eleonora Meleti, Mirosława Nykiel, Sirpa Pietikäinen, Maria Walsh
PfE	Mathilde Androuët
Renew	Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas
S&D	Heléne Fritzon, Lina Gálvez, Elisabeth Grossmann, Alessandra Moretti, Emma Rafowicz, Cecilia Strada, Marko Vešligaj
The Left	Sebastian Everding, Kathleen Funchion
Verts/ALE	Alice Kuhnke, Anna Strolenberg, Thomas Waitz

7	-
ECR	Beatrice Timgren, Laurence Trochu
ESN	Irmhild Boßdorf
PfE	Mieke Andriese, Elisabeth Dieringer, Sebastian Kruis, Margarita de la Pisa Carrión

1	0
ECR	Chiara Gemma

Korišteni znakovi:
+ : za
- : protiv
0 : suzdržani